

BRX1

RIFLE
USER MANUAL

 BERETTA

Índice

Normas básicas de seguridad.....	4
Nomenclatura componentes.....	8
Chequeo de presencia de eventuales obstrucciones	10
Montaje.....	10
Chequeo del arma descargada	14
Seguro	15
Uso del rifle	16
Mantenimiento.....	26
Cambio del calibre	31
Cómo guardar el arma	35
Garantía.....	36

A continuación se relaciona a definición de atención, advertencia y aviso:

**ATENCIÓN**

UN MENSAJE DE ATENCIÓN TIENE COMO PROPÓSITO LLEVAR LA ATENCIÓN A UNA SITUACIÓN POTENCIALMENTE PELIGROSA QUE PUEDE PROVOCAR UNA LESIÓN PERSONAL.

**ADVERTENCIA**

Las **ADVERTENCIAS** conciernen a daños potenciales en los equipos.

**Aviso**

Un **AVISO** comunica procedimientos e informaciones importantes que necesitan más énfasis que un texto general.

A menos que se indique específicamente, el rifle se describe y representa aquí en la versión para “diestros”.

Los textos y las ilustraciones deben entenderse sujetas a modificaciones sin compromiso de aviso previo alguno.

 **ATENCIÓN**

EL PRESENTE MANUAL CONTIENE ADVERTENCIAS IMPORTANTES QUE DEBEN COMPRENDERSE ANTES DE UTILIZAR ESTA ARMA. GUARDAR LA PRESENTE COPIA DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS. EN CASO DE CESIÓN DE LA ARMA, ENTREGUE SIEMPRE UNA COPIA DEL PRESENTE MANUAL. SI UD. PRESTA, DEJA UTILIZAR O VENDE LA ARMA A OTRA PERSONA, ASEGÚRESE DE ENTREGAR EL MANUAL DE INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA PARA LOS ASPECTOS RELATIVOS A LA SEGURIDAD Y AL FUNCIONAMIENTO.

 **ATENCIÓN**

LAS ARMAS PUEDEN SER PELIGROSAS Y CAUSA POTENCIAL DE GRAVES LESIONES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O MUESTRA SI SE MANEJAN DE MANERA INCORRECTA. LAS SIGUIENTES NORMAS DE SEGURIDAD SIRVEN PARA RECORDARLE QUE USTED ES RESPONSABLE DE LA SEGURIDAD DE SU ARMA.

 **ATENCIÓN**

CONTROLE SIEMPRE QUE EL SEGURO ESTÉ ACTIVADO CORRECTAMENTE HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA DISPARAR. LEA DETENIDAMENTE EL APARTADO “SEGURO” EN ESTE MANUAL ANTES DE EMPEZAR A MANEJAR LA ARMA.

 **ATENCIÓN**

LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS PARTES DEL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTA ARMA. COMBRUEBE QUE CUALQUIER PERSONA QUE UTILICE O PUEDA TENER ACCESO AL ARMA HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO A FONDO TODAS LAS INSTRUCCIONES CONTENIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR EL ARMA O DE TENER ACCESO A LA MISMA.

RECOMENDAMOS EL USO DE REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES BERETTA. EL USO DE REPUESTOS Y ACCESORIOS DIFERENTES A LOS DEL FABRICANTE PUEDEN CONLLEVAR AL MAL FUNCIONAMIENTO Y/O AVERÍAS NO CUBIERTAS POR LA GARANTÍA BERETTA.

 **ATENCIÓN**

EL FABRICANTE Y/O SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES LOCALES NO ASUMEN RESPONSABILIDAD ALGUNA POR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO O POR LESIONES FÍSICAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD CAUSADOS TOTAL O PARCIALMENTE POR UN USO CRIMINAL O NEGLIGENTE DEL PRODUCTO, MANEJO INCORRECTO O INCAUTO, POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS, POR EL USO DE MUNICIÓN DEFECTUOSA, IMPROPIA, CARGADA A MANO, RECARGADA O RECONSTRUIDA, POR ABUSO O INCURIA EN EL USO DEL PRODUCTO O POR OTROS FACTORES NO SUJETOS AL CONTROL DIRECTO E INMEDIATO DEL FABRICANTE.

ADEMÁS DE LAS NORMAS DE SEGURIDAD BÁSICAS EXISTEN OTRAS NORMAS DE SEGURIDAD RELATIVAS A LAS OPERACIONES DE CARGA, DESCARGA, DESMONTAJE, MONTAJE Y USO DE ESTE ARMA, PROPORCIONADAS EN ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES.

NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD

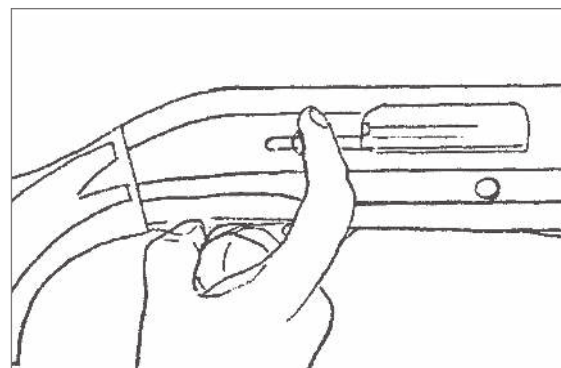
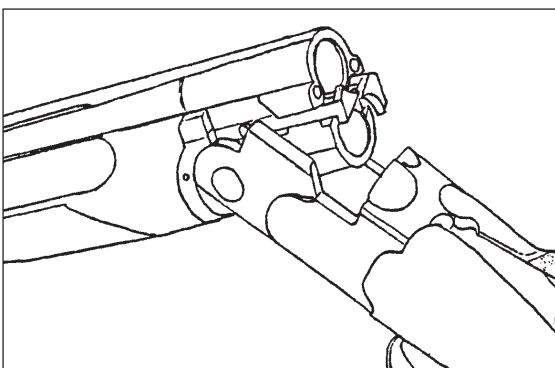
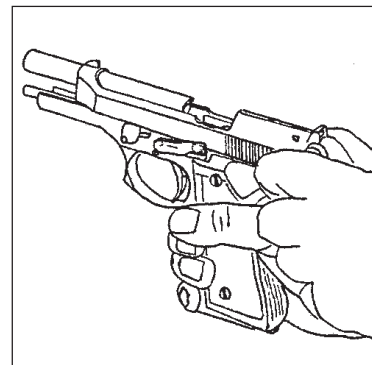
1. NO APUNTE NUNCA EL ARMA CONTRA ALGO A LO QUE PUEDA SER PELIGROSO DISPARAR.

No apunte nunca un arma hacia ninguna parte de su cuerpo o contra otra persona. Esto es importante sobre todo cuando se carga o descarga el arma. Cuando dispare a un objetivo asegúrese primero de lo que está detrás del mismo. Hay proyectiles que pueden alcanzar más de un kilómetro de distancia. En el caso de que el objetivo no sea alcanzado o se sobrepase es su responsabilidad asegurarse de que el proyectil no cause lesiones o daños involuntarios a personas o cosas.



2. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA.

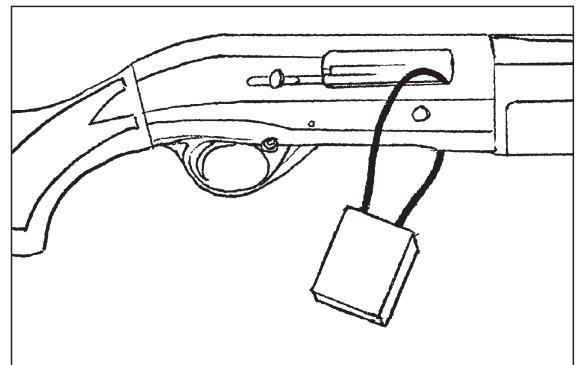
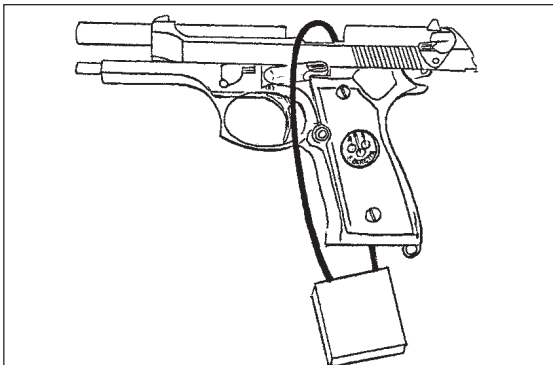
No presuma nunca de que el arma esté descargada. La única manera de asegurarse de que un arma no tenga cartuchos es examinar visualmente y al tacto la recámara y comprobar que no quede ninguno dentro. El hecho de haber quitado o vaciado el cargador no garantiza suficientemente que el arma esté descargada o que no pueda disparar. Las escopetas y los rifles pueden controlarse efectuando ciclos de funcionamiento o vaciando todos los cartuchos para posteriormente inspeccionar visiblemente la recámara de cartuchos y controlar si queda algún cartucho en la recámara.



3. MANTENGA EL ARMA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

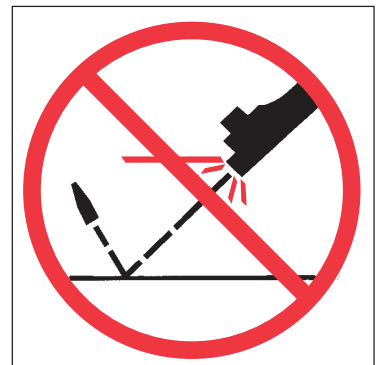
Es responsabilidad del propietario del arma que los niños y los menores de 18 años u otras personas no autorizadas, no tengan acceso a ella. Para reducir el riesgo de accidentes en los que puedan verse involucrados los niños, descargue el arma, guárdela bajo llave y coloque la munición en lugar separado, cerrado incluso con llave.

Conviene tener presente que los sistemas empleados para prevenir incidentes, como por ejemplo asegurarla con candado con hilo metálico o taponar la recámara de cartuchos, pueden a veces no impedir el uso o abuso del arma por parte de una persona determinada. Para evitar el abuso intencionado del arma por parte de niños o personas no autorizadas se recomienda el uso de armarios blindados de seguridad.



4. NO DISPARE NUNCA CONTRA SUPERFICIES DE AGUA O SUPERFICIES DURAS.

Disparar contra el agua o contra una roca u otra superficie dura aumenta la posibilidad de rebote o fragmentación del proyectil o de los plomos que podrían alcanzar un objetivo no intencionado o periférico.

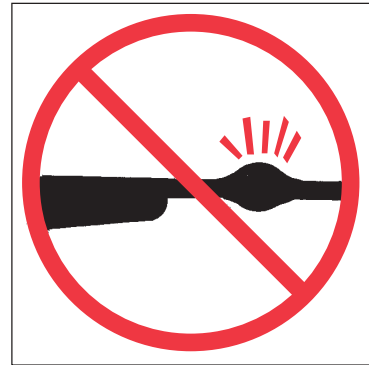


5. ASEGÚRESE DE CONOCER LOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD DEL ARMA QUE ESTÁ USANDO PERO RECUERDE QUE DICHS DISPOSITIVOS NO SUSTITUYEN A LAS NORMAS DE SEGURIDAD Y DE USO.

Para prevenir los incidentes no confíe sólo en los dispositivos de seguridad. Es imprescindible conocer y utilizar los dispositivos de seguridad específicos del arma que está manejando. El mejor modo de prevenir dichos incidentes es seguir el procedimiento de uso de seguridad descrito en estas normas y que se encuentra en el interior del libro de instrucciones. Para familiarizarse con el uso adecuado de esta u otras armas se aconseja seguir un Curso de Seguridad con las Armas impartido por expertos en el uso y en los procedimientos de seguridad.

6. REALICE UN MANTENIMIENTO ADECUADO DEL ARMA.

Guarde y transporte el arma de modo que no se acumule suciedad o pólvora en los mecanismos de funcionamiento. Limpie y lubrifique el arma, siguiendo las indicaciones de este manual, después de cada uso y siguiendo los intervalos de tiempo indicados, para prevenir corrosión, daños en el cañón o acumulación de suciedad que podrían impedir el uso del arma en caso de emergencia. Compruebe siempre el cañón y la/s recámara/s de cartucho antes de cargar el arma para asegurarse de que estén limpios y libres de obstrucciones. Disparar con obstrucciones en el cañón o en la recámara puede provocar una rotura y causarles lesiones a Ud. mismo y a personas cercanas a Ud. Si al disparar se produce algún sonido extraño deje inmediatamente de disparar, ponga el arma en posición segura y descárguela. Verifique que la recámara y el cañón estén libres de obstrucciones o proyectiles ocasionales que puedan haber quedado bloqueados en el interior del cañón a causa de munición defectuosa o anómala.



7. USE MUNICIÓN ADECUADA.

Use sólo munición nueva de fábrica, fabricada según las especificaciones CIP (Europa) y SAAMI® (EEUU). Asegúrese de que cada cartucho que utiliza sea del tipo y calibre que su arma requiere. El calibre del arma está estampado en el cañón de la arma y en el obturador o en el cañón de la pistola. El uso de munición recargada o reconstruida puede provocar fácilmente excesivas presiones y causar una ruptura del fondo del cartucho u otros defectos en la munición que podrían dañar el arma y causarles lesiones a Ud. mismo o a personas cercanas a Ud.

8. USE SIEMPRE GAFAS PROTECTORAS Y PROTECTORES AUDITIVOS DURANTE EL TIRO.

En raras ocasiones el gas, residuos de pólvora al disparar o fragmentos de metal afectan al tirador provocándole daños pero la magnitud de estas lesiones podría ser grave incluyendo entre las posibles la pérdida de la vista. Cuando se dispara un arma el tirador debe llevar siempre gafas protectoras provistas de una resistencia adecuada. Los tapones o protectores auditivos reducen la posibilidad de lesiones en el oído que podrían ser originadas por una actividad de tiro prolongada.



9. NO SUBA A LOS ÁRBOLES NI SALTE CERCAS O ZANJAS CON UN ARMA CARGADA.

Antes de subir o bajar de un árbol, saltar una cerca o una zanja o cualquier otro obstáculo, abra y vacíe las recámaras de cartucho del arma y active el dispositivo de seguridad. Nunca tire o empuje un arma cargada hacia Ud. mismo o hacia otra persona. Antes de entregar el arma a otra persona descargarla y comprobar, visualmente y al tacto, que el cargador, el tubo almacén y la/s recámara/s estén vacíos y que el arma esté abierta. Nunca acepte el arma de otra persona sin que antes la haya descargado y comprobar, visualmente y al tacto, que efectivamente está descargada. Asegúrese de que le entreguen el arma siempre abierta.



10. EVITE BEBIDAS ALCOHÓLICAS O MEDICAMENTOS QUE PUEDAN REDUCIR LA CAPACIDAD DE JUICIO Y SUS REFLEJOS DURANTE EL TIRO.

Evite beber alcohol antes de disparar. Si está tomando medicamentos que puedan disminuir su capacidad de juicio o sus reflejos, no use el arma mientras esté bajo el efecto de dichos medicamentos.



11. NO TRANSPORTE NUNCA UN ARMA CARGADA.

Descargue el arma antes de meterla en el vehículo (recámara de cartucho vacía, cargador/depósito vacío). Los cazadores y tiradores deben cargar el arma una vez hayan llegado a destino. En caso de transporte y/o de porte del arma para protección personal, llevar la recámara de cartucho vacía reduce la posibilidad de disparos accidentales.



12. EXPOSICIÓN AL PLOMO.

Disparar armas en sitios poco ventilados, limpiar armas o manejar cartuchos puede causar exposición al plomo y a otras sustancias consideradas posibles causas de malformaciones genéticas, de daños al aparato reproductivo y de otras serias lesiones físicas. Utilice las armas siempre en sitios adecuadamente ventilados. Lávese cuidadosamente las manos después de la exposición a dichas sustancias.

Aviso

Es responsabilidad SUYA conocer y respetar las leyes locales y estatales que regulan la venta, el transporte y el uso de armas en su país.

ATENCIÓN

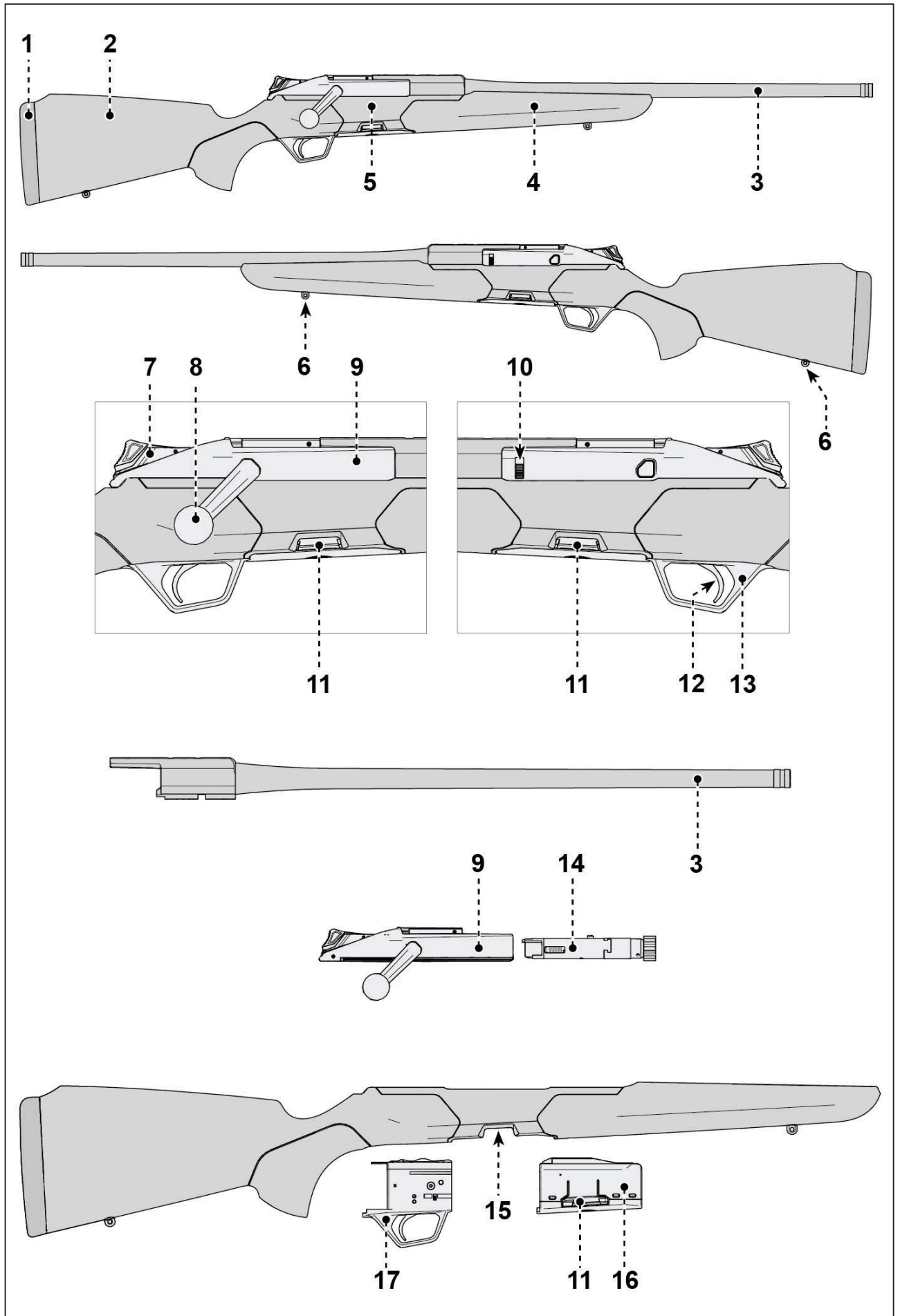
**¡ESTA ARMA PUEDE ACABAR CON SU VIDA O CON LA DE OTRAS PERSONAS!
SEA SIEMPRE SUMAMENTE PRUDENTE CON EL MANEJO DE SU ARMA.**

LOS ACCIDENTES SE DAN CASI SIEMPRE POR NO RESPETAR LAS NORMAS DE SEGURIDAD Y NO MANIPULAR LA ARMA CORRECTAMENTE.

ANTES DE UTILIZAR LA ARMA Y REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN DESCRITA EN EL PRESENTE MANUAL, RESPETAR DETENIDAMENTE LAS NORMAS DE SEGURIDAD MENCIONADAS ANTERIORMENTE.

NOMENCLATURA COMPONENTES

- 1 cantonera
- 2 culata
- 3 cañón
- 4 guardamanos
- 5 carcasa
- 6 anillo portacorreas
- 7 seguro
- 8 manilla del obturador (del cerrojo)
- 9 carro obturador
- 10 muelle/retenedor del carro obturador
- 11 botón liberador del cargador
- 12 gatillo
- 13 guardamonte
- 14 conjunto de cerrojo
- 15 alojamiento del cargador
- 16 cargador
- 17 grupo de disparo



CHEQUEO DE PRESENCIA DE EVENTUALES OBSTRUCCIONES

Inspeccione siempre visualmente el cañón para comprobar que no hay nada que obstruya la recámara o el interior del cañón. Esta operación es de vital importancia, ya que si se disparase un cartucho con la recámara o el cañón obstruidos, podría herirse y lesionarse muy gravemente el usuario y las personas que lo rodean.

! ATENCIÓN

SE DEBE EFECTUAR LA INSPECCIÓN DEL INTERIOR DEL CAÑÓN ANTES DE CADA USO DEL ARMA.

Proceda de la siguiente manera:

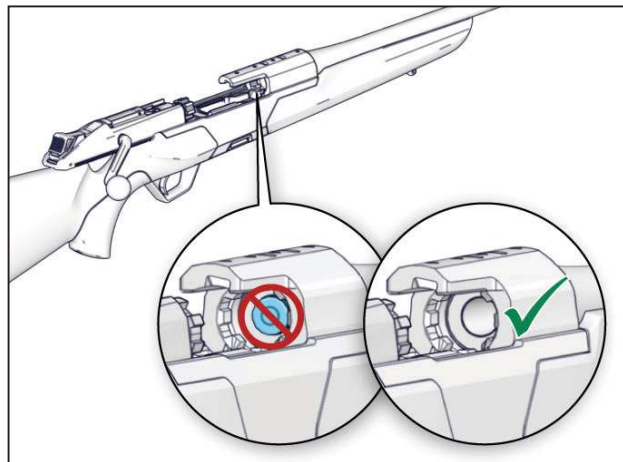
ponga el seguro en posición **(B)** (véase el capítulo “SEGURO” en la página 15);

retire el carro obturador (véase el capítulo “MANTENIMIENTO” en la página 26);

inspeccione el cañón a través de su interior, por la parte posterior, para ver completamente a través de él y comprobar que no haya obstrucciones de ningún tipo, ni siquiera pequeñas;

si hubiese algo que obstruye el interior del cañón, póngase en contacto con un armero competente para que elimine la obstrucción y vuelva a comprobar el rifle antes de disparar.

MONTAJE



! ATENCIÓN

TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO DEBEN EFECTUARSE CON EL RIFLE DESCARGADO, ES DECIR, SIN CARTUCHOS EN EL CARGADOR, LA CARCASA Y LA RECÁMARA.

! ATENCIÓN

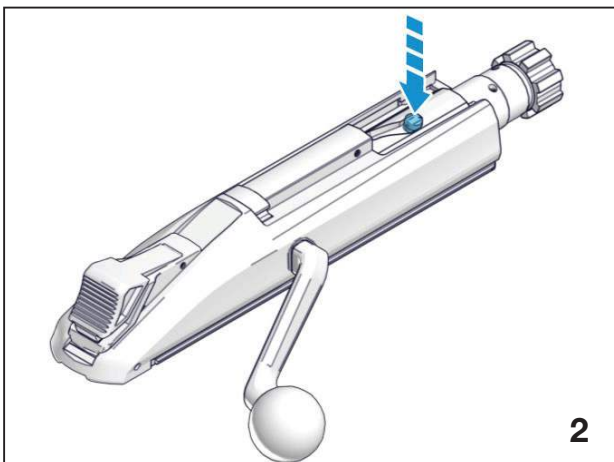
DURANTE LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO NO DEBE APUNTAR NUNCA EL ARMA CONTRA PERSONAS O SUPERFICIES DURAS Y PLANAS. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA (VÉASE LOS PUNTOS 1, 2 Y 4 DE LAS “NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD”).

 **ADVERTENCIA**

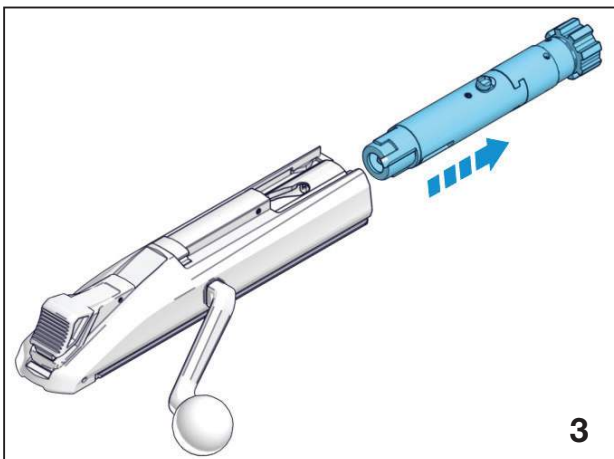
Se recomienda efectuar el montaje sobre una superficie de apoyo para evitar la caída de los componentes.

El carro obturador se suministra "de fábrica" para uso "diestro". Para uso "zurdo", proceda como se indica a continuación.

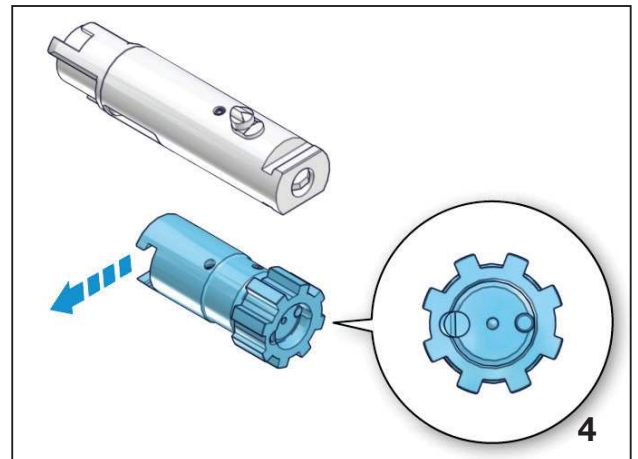
Sujete firmemente el carro obturador. Presione con el dedo el perno de retención del cabezal del obturador.



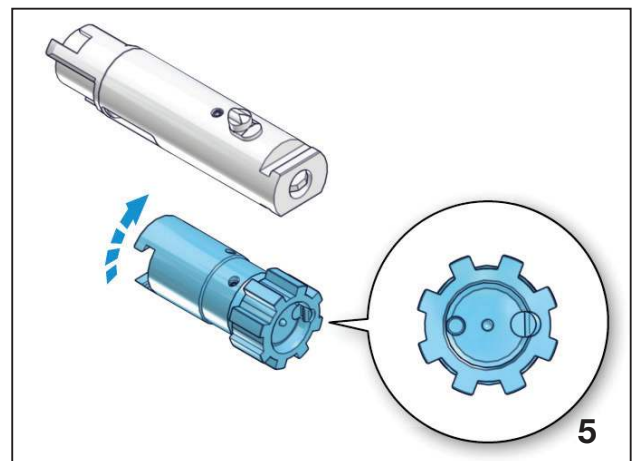
Extraiga el grupo de cerrojo.



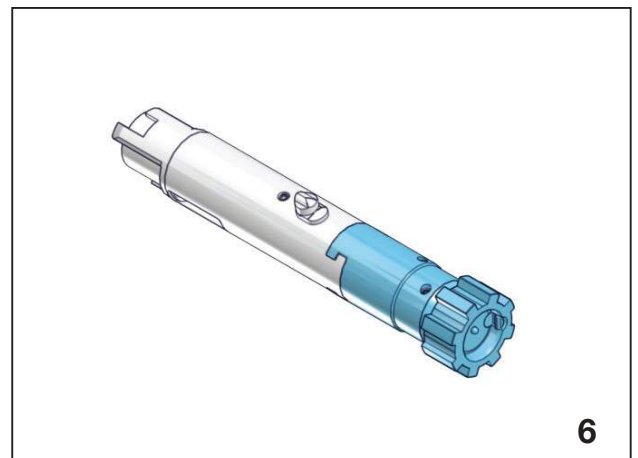
Extraiga el cabezal del cerrojo.



Gire el cabezal 180°.

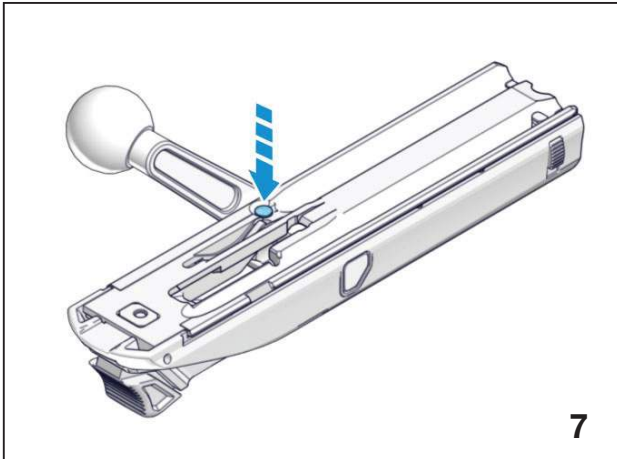


Vuelva a montar el cabezal del cerrojo.

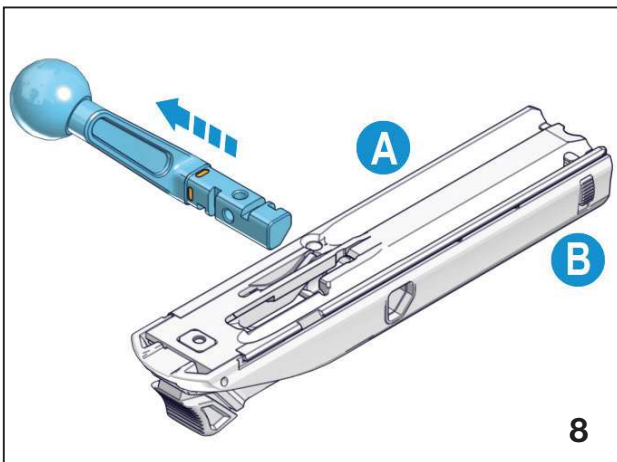


Sujete firmemente el carro obturador y dele la vuelta.

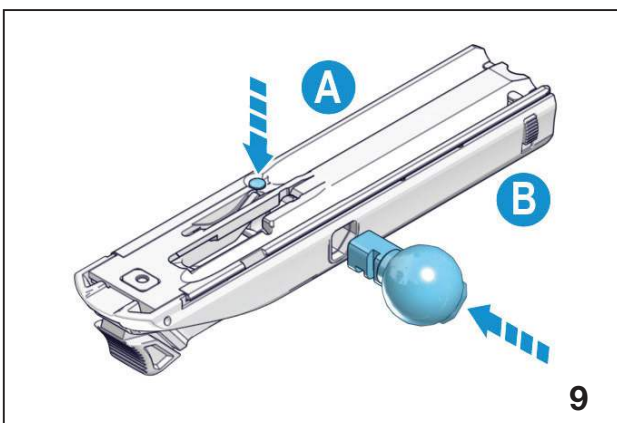
Suelte el fiador utilizando una herramienta adecuada (la punta de un bolígrafo o un destornillador).



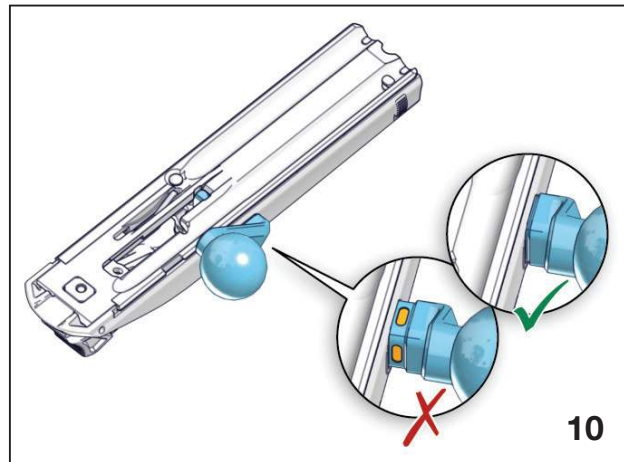
Extraiga la manilla del obturador de su alojamiento (lado A del obturador).



Inserte la manilla del obturador en su alojamiento (lado B del obturador) hasta el fondo.

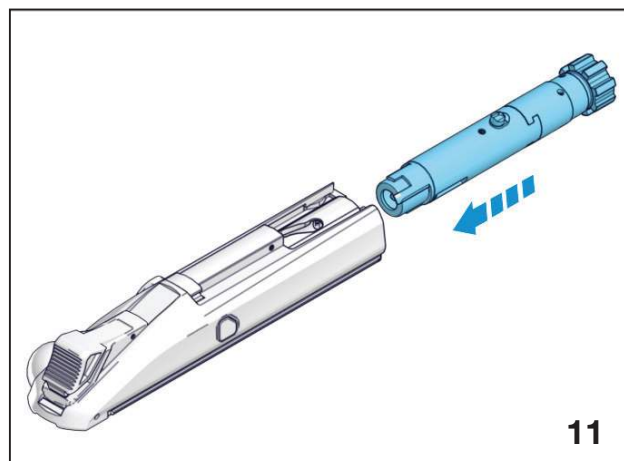


¡ATENCIÓN
EMPUJE A FONDO EL FIADOR: LOS TOPES YA NO DEBEN SER VISIBLES.



Vuelva a montar el grupo cabezal del obturador en el obturador.

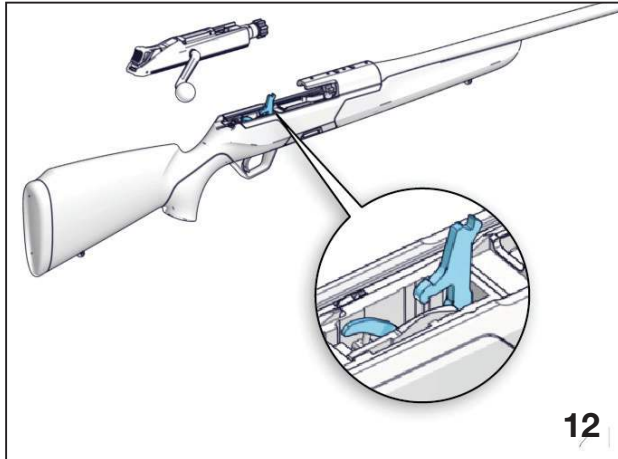
Esta operación recoloca tanto el extractor como el expulsor y prepara la expulsión de la caja del cartucho por el lado izquierdo del rifle.



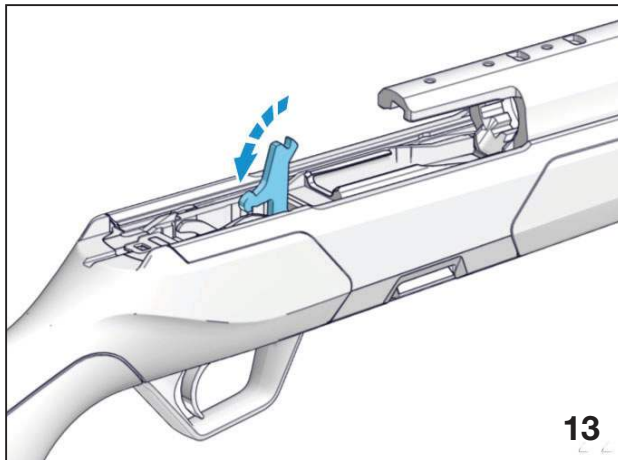
Compruebe el cañón. El ánima y la recámara de cartuchos deben estar limpios y sin obstrucciones (véase el capítulo "Chequeo de presencia de eventuales obstrucciones" en la página 10).

Si el cañón o la palanca de recuperación están sueltos, monte el cañón o la palanca de recuperación girándolos con el dedo hasta que permanezcan enganchados, de manera que no impidan el ensamblaje del obturador en la carcasa.

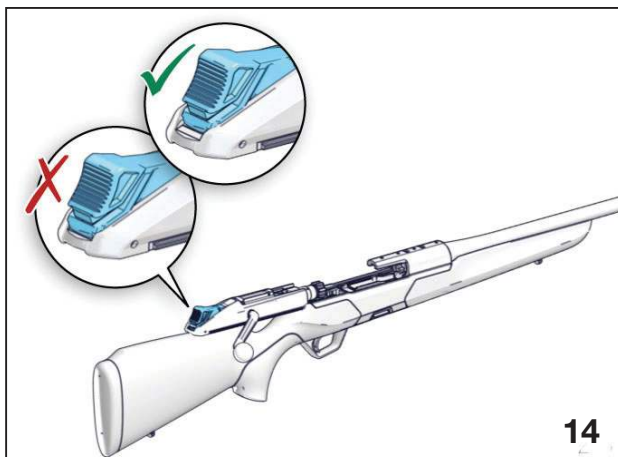
! ATENCIÓN
NO DEJE QUE SE SUELTE EL CAÑÓN
NI LA PALANCA DE RECUPERACIÓN YA
QUE LOS MUELLES CORRESPONDIENTES
EMPUJAN CON FUERZA.



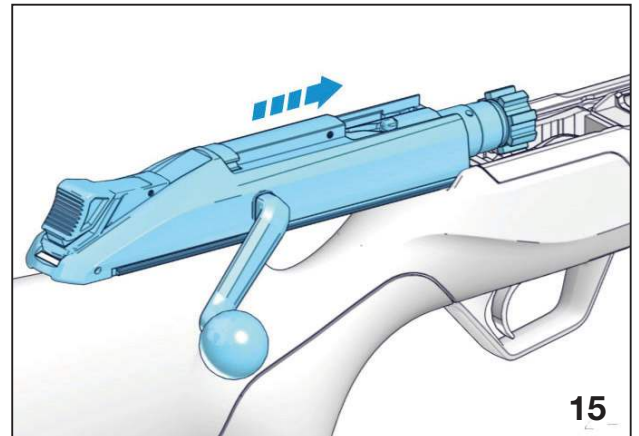
! ADVERTENCIA
 Montar el cañón. Montar el carro obturador con el cañón o la palanca de recuperación sueltos podría dañar los componentes.



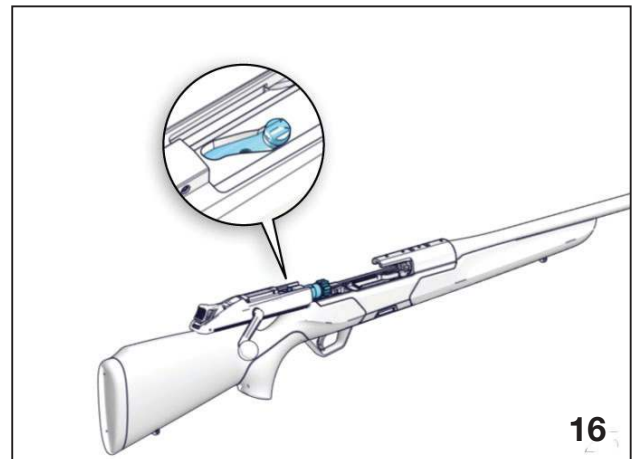
Compruebe que el seguro NO esté en posición "obturador bloqueado" (véase el capítulo "SEGURO" en la página 15).



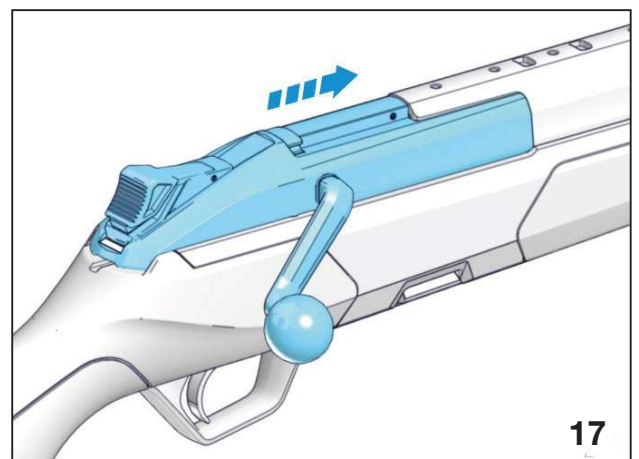
Coloque el carro obturador, deslizando en las guías de la carcasa, compruebe que las guías estén correctamente acopladas.



Compruebe que el cabezal del obturador esté en posición abierta (cerrojo en la posición mas avanzada respecto al grupo obturador).



! ATENCIÓN
UTILICE EL FIADOR PARA EMPUJAR HACIA
DELANTE EL CARRO, PARA EVITAR PE-
LIZARSE LOS DEDOS CON LAS GUÍAS.

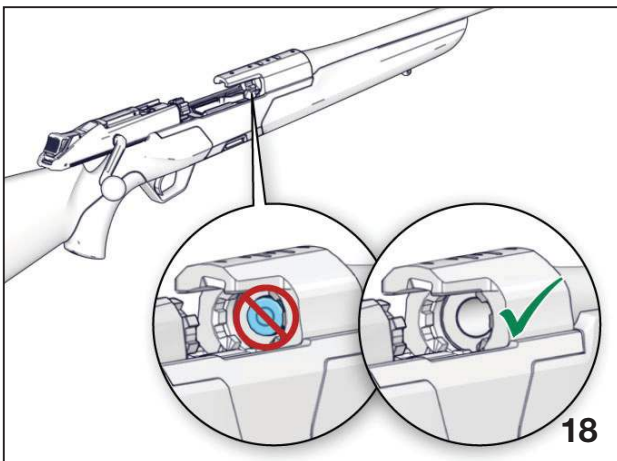


CHEQUEO DEL ARMA DESCARGADA

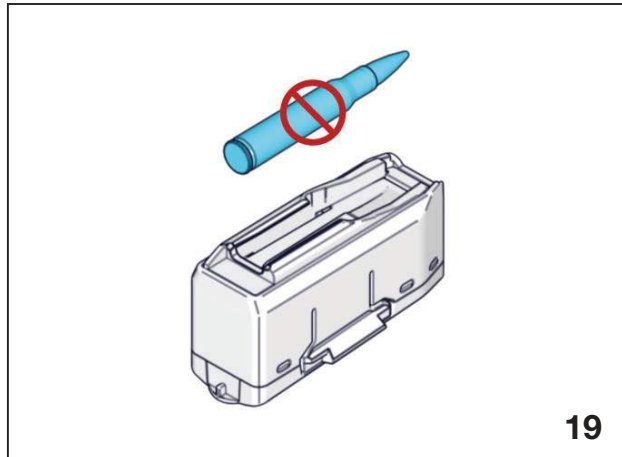
En distintos puntos de este manual se recordará que debe inspeccionar visualmente y manualmente su rifle, en especial el cañón, la recámara de cartuchos y el cargador para asegurarse de que no haya obstrucciones (para el cañón véase el capítulo de la página 10) y de que esté completamente descargado (recámara de cartuchos y cargador).

Con el tiempo esta operación resultará espontánea, igual que las precauciones indicadas a continuación:

- no presuponga nunca que el rifle está descargado;
- nunca apunte el arma ni la empuje contra usted ni contra otra persona;
- inspeccione siempre visual y manualmente la recámara para asegurarse de que esté vacía;



- compruebe que el cargador esté vacío;



- antes de entregar el rifle a otra persona, ponga el seguro y retroceda el carro obturador en posición de apertura utilizando el fiador (véase el capítulo "SEGURO" en la página 15);

ATENCIÓN

NO MANTENGA LA MANO EN LA CULATA MIENTRAS RETROCEDE EL CARRO OBTURADOR. PODRÍA LESIONARSE CON EL OBTURADOR.

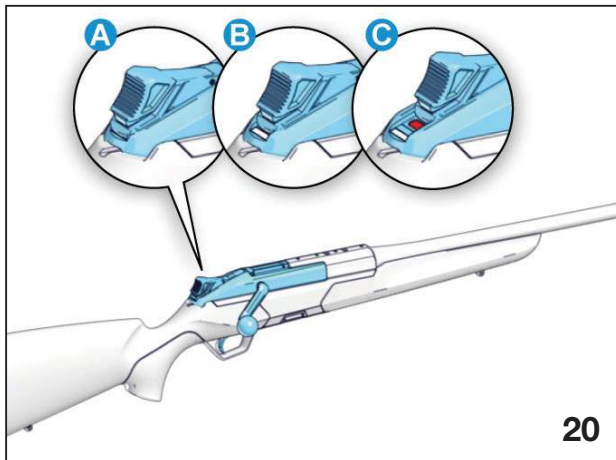
- nunca acepte ni entregue el rifle a otra persona sin antes abrir el carro obturador, inspeccionar la recámara y comprobar el cargador para asegurarse de que ambos estén completamente vacíos;
- vuelva a leer atentamente las indicaciones de la página 10 (Chequeo de presencia de eventuales obstrucciones).

ATENCIÓN

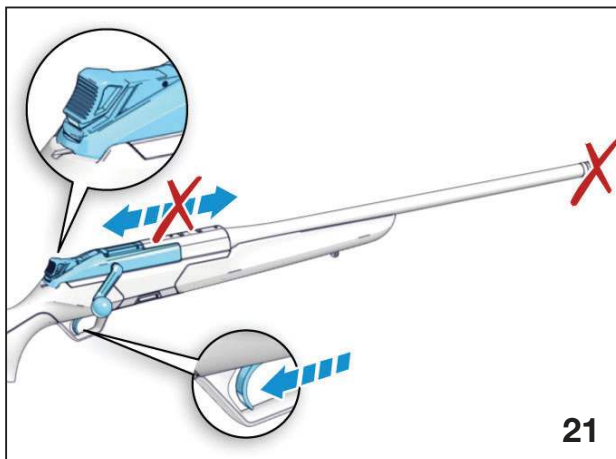
MANTENGA LOS DEDOS LEJOS DEL GATILLO, APUNTE EL RIFLE EN DIRECCIÓN DE SEGURIDAD Y PONGA SIEMPRE EL SEGURO (VÉASE EL CAPÍTULO "SEGURO" EN LA PÁGINA 15).

SEGURO

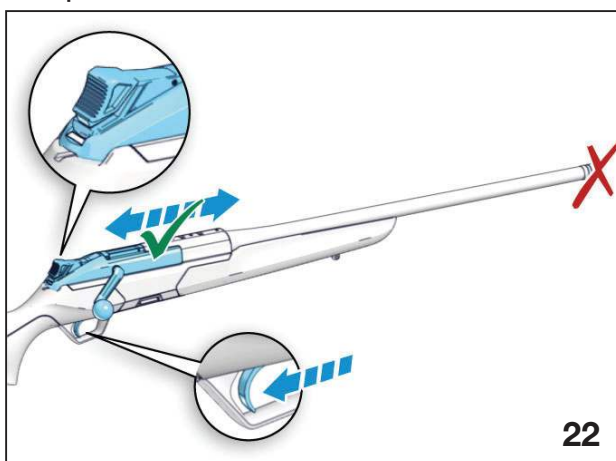
El botón del seguro tiene 3 posiciones.



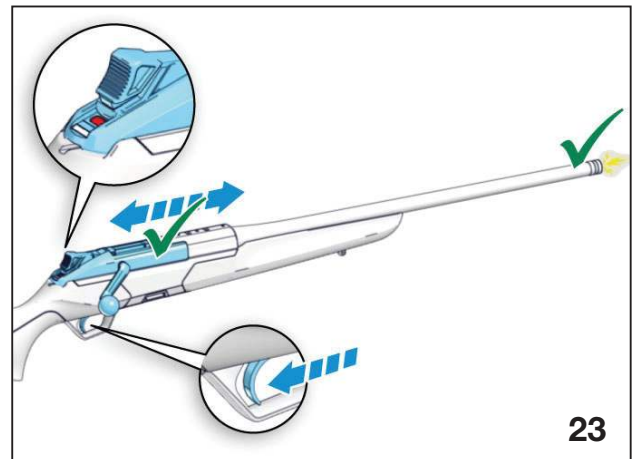
A Posición de bloqueo total: obturador y gatillo bloqueados.



B Posición de bloqueo parcial: gatillo bloqueado, obturador libre.



C Posición de disparo (parte pintada en rojo): gatillo y carro sueltos.



i Aviso

Para pasar de la posición **(A)** a la **(B)** y a la **(C)**, empuje el selector hacia delante.

Para pasar de la posición **(C)** a la **(B)** y a la **(A)**, empuje hacia adelante y hacia abajo el selector/botón y déjelo retroceder sujetando el botón con el pulgar el botón en su posición baja.

USO DEL RIFLE

! ATENCIÓN

BERETTA SE EXIME DE TODA RESPONSABILIDAD POR LESIONES FÍSICAS O DAÑOS A LA PROPIEDAD CAUSADOS POR EL USO DE MUNICIÓN DEFECTUOSA, INADECUADA, CARGADA A MANO, RECARGADA O REACONDICIONADA. EL USO DE MUNICIONES NO CORRECTAS O DE CARGA FORZADA ASÍ COMO LA PRESENCIA DE OBSTRUCCIONES EN EL ÁNIMA DE LOS CAÑONES PUEDE PROVOCAR GRAVES DAÑOS Y LESIONES E INCLUSO CAUSAR LA MUERTE. EL USO DE MUNICIONES RECARGADAS PROVOCA LA ANULACIÓN DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE. UTILICE ÚNICAMENTE MUNICIONES DE GRAN CALIDAD Y NUEVAS.

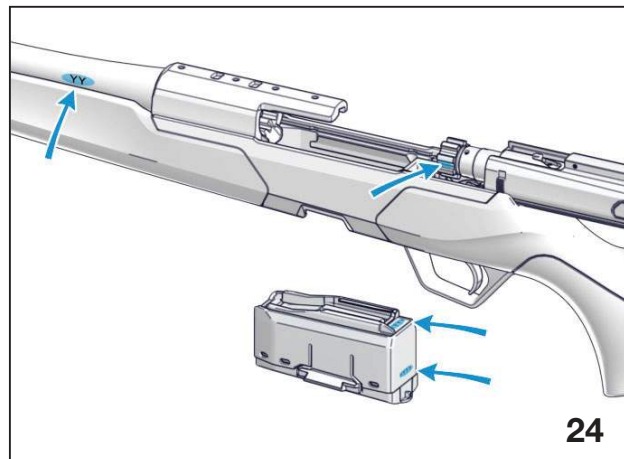
! ATENCIÓN

PARA EVITAR PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO DEL RIFLE, SE RECOMIENDA INSPECCIONAR CUIDADOSAMENTE CADA CARTUCHO ANTES DE INTRODUCIRLO EN LA RECÁMARA. ASEGÚRESE DE QUE LOS FONDOS DE LOS CARTUCHOS NO ESTÉN DAÑADOS NI DEFORMADOS Y QUE LOS CARTUCHOS NO PRESENTEN NINGÚN OTRO TIPO DE ABOLLADURA O DEFECTO (ESTOS CONTROLES TAMBIÉN DEBEN REALIZARSE PARA LAS MUNICIONES NUEVAS DE FÁBRICA).

Dependiendo del calibre elegido, el rifle está preparado para la utilización de diferentes cañones y, por lo tanto, de diferentes recámaras:

! ATENCIÓN

UTILICE SIEMPRE Y ÚNICAMENTE CARTUCHOS COMPATIBLES CON EL CALIBRE DE SU RIFLE INDICADO EN EL LADO IZQUIERDO DEL CAÑÓN Y EN LA PARTE POSTERIOR DEL CARGADOR.



! ATENCIÓN

NUNCA DISPARE CARTUCHOS QUE NO SE CORRESPONDAN CON EL CALIBRE INDICADO EN EL CAÑÓN Y EL CARTUCHO.

! ATENCIÓN

PARA EVITAR EL USO DE MUNICIONES INADECUADAS, CONSULTE LAS CARACTERÍSTICAS IMPRESAS EN LA CAJA DE LOS CARTUCHOS Y EN LOS CARTUCHOS MISMOS. ASEGÚRESE DE USAR EL CALIBRE Y LA LONGITUD DEL CARTUCHO ADECUADOS PARA SU RIFLE.

CAPACIDAD DEL CARGADOR

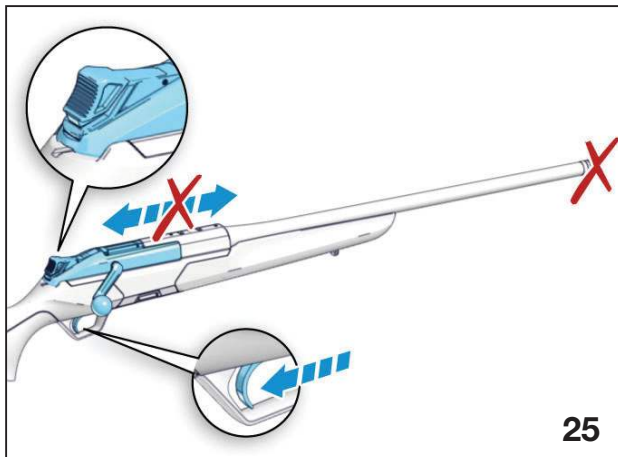
La capacidad del cargador puede variar en cumplimiento de la normativa vigente de los diferentes países.

ADVERTENCIA

Mayoristas, comerciantes o armeros no están autorizados a efectuar ninguna reparación o intervención en garantía por cuenta y nombre del fabricante (exceptuando el caso de que sean Centros de Asistencia autorizados por el fabricante y/o por sus Distribuidores Oficiales Locales).

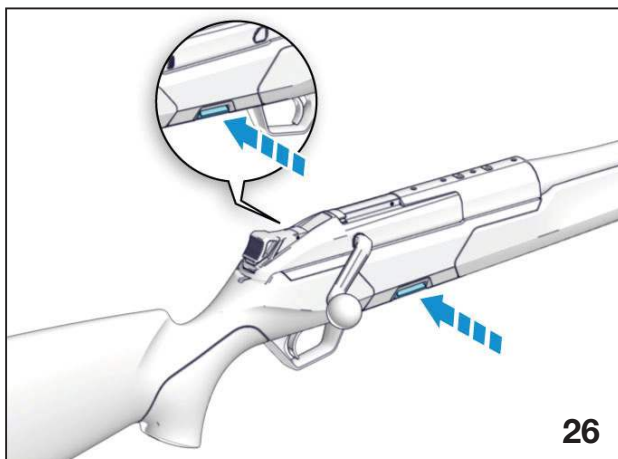
CÓMO CARGAR Y DISPARAR

Seguro en posición (A): bloqueo total.

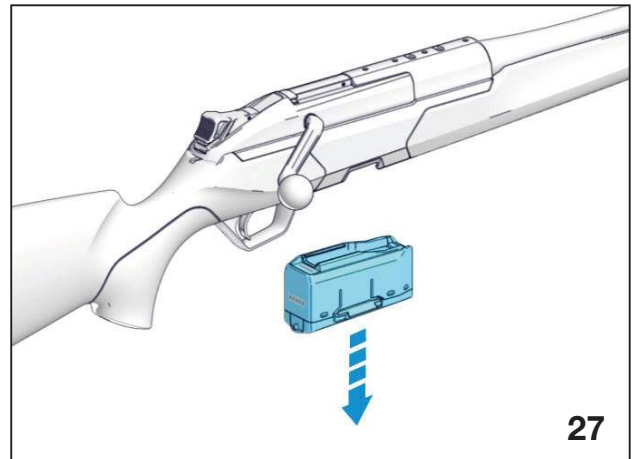


25

Presione los dos botones liberadores laterales para liberar el cargador.

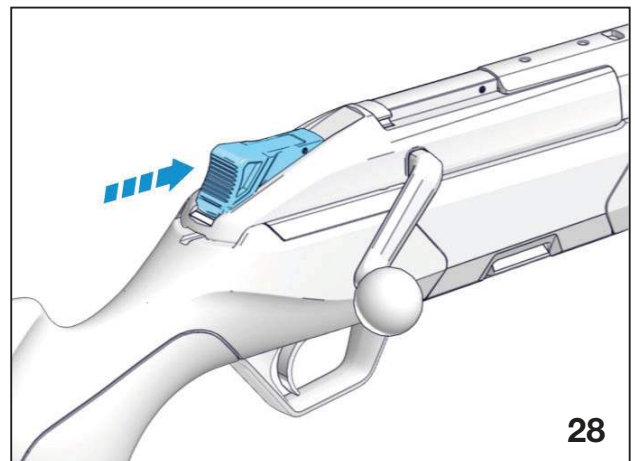


26



27

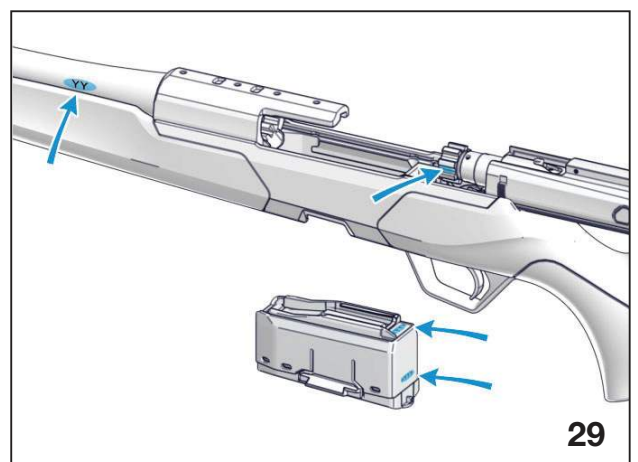
Ponga el seguro en posición (B): bloqueo parcial.



28

ATENCIÓN

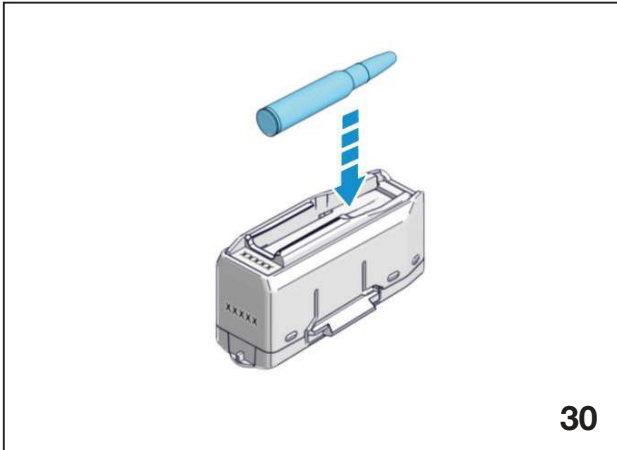
COMPRUEBE QUE EL CALIBRE DEL CARTUCHO SE CORRESPONDA CON EL CALIBRE DEL RIFLE.



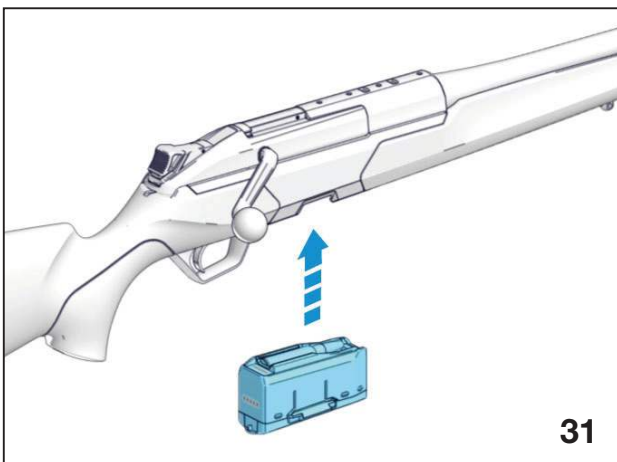
29

Coloque los cartuchos en el cargador (capacidad máxima: 5 cartuchos).

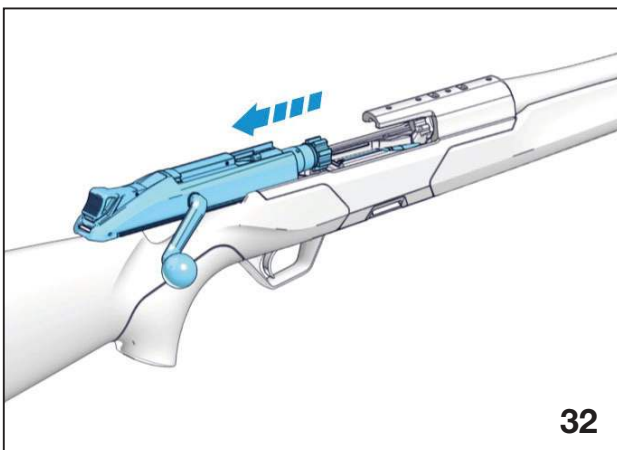
! **ATENCIÓN**
COLOQUE LOS CARTUCHOS EN LA DIRECCIÓN CORRECTA



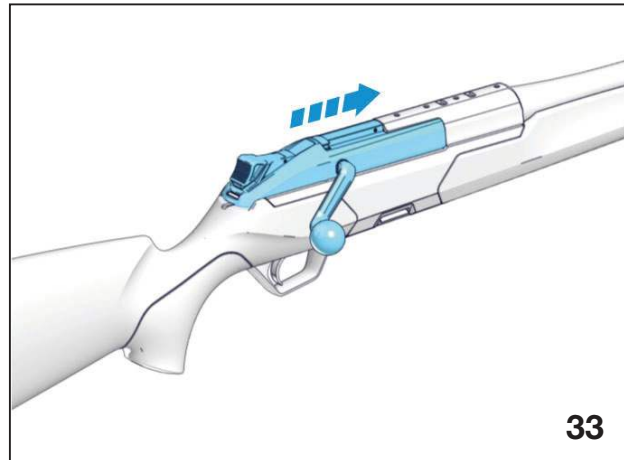
Coloque el cargador en la ventana de alimentación con la punta de los cartuchos hacia adelante.



Retroceda el obturador.



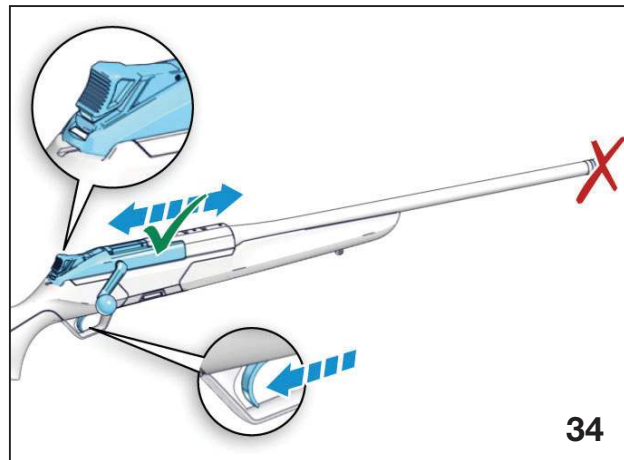
Haga avanzar el carro para introducir un cartucho en la recámara.



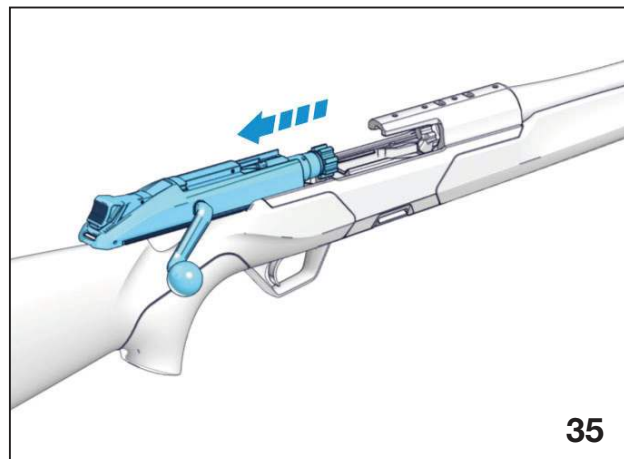
Después de activar el seguro, el rifle está listo para disparar (posición de fuego).

Se puede cargar el rifle desde arriba como se describe a continuación.

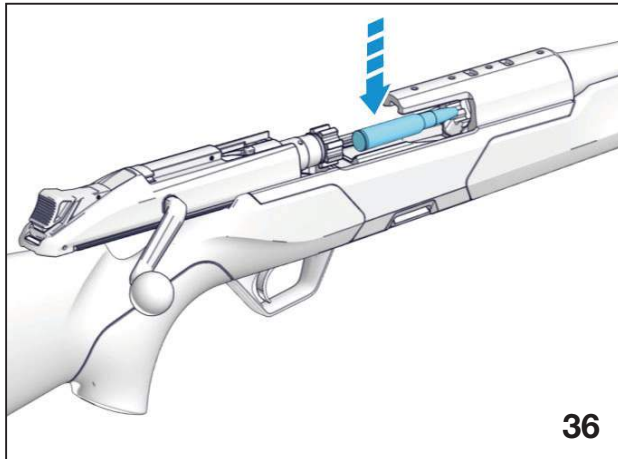
Seguro en posición **(B)**: bloqueo parcial.



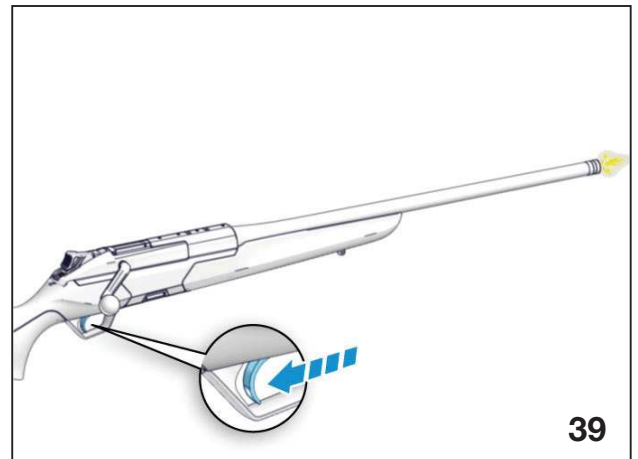
Abra el obturador.



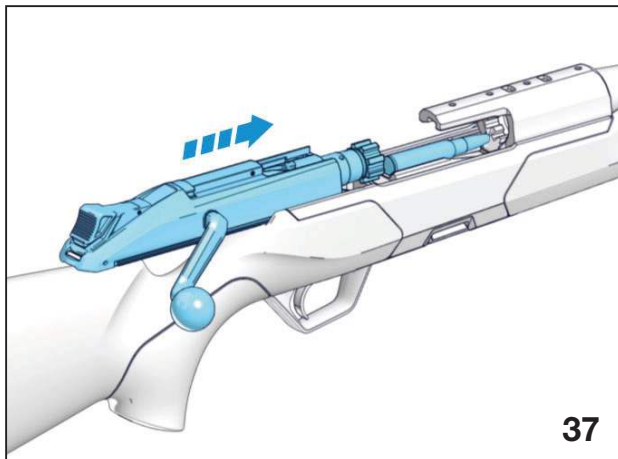
Coloque los cartuchos en el cargador (capacidad máxima: 5 cartuchos).



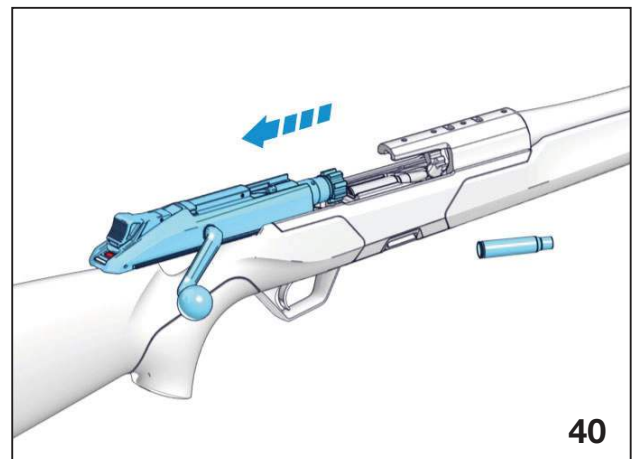
Accione el gatillo para disparar.



Cierre el obturador.



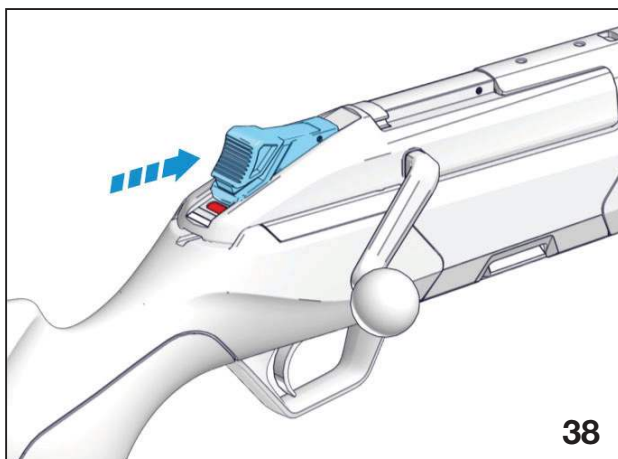
Vuelva a armar el obturador para expulsar la caja del cartucho y coloque un nuevo cartucho en la recámara, accione el gatillo para disparar; la secuencia se puede repetir hasta que se agoten los cartuchos del cargador.



Después de activar el seguro, el rifle está listo para disparar (posición de fuego).

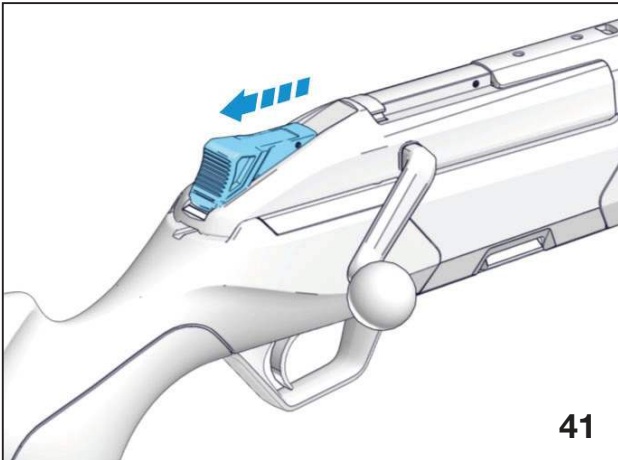
DISPARO

Ponga el seguro en su posición (C – parte pintada en rojo): obturador y gatillo sueltos.

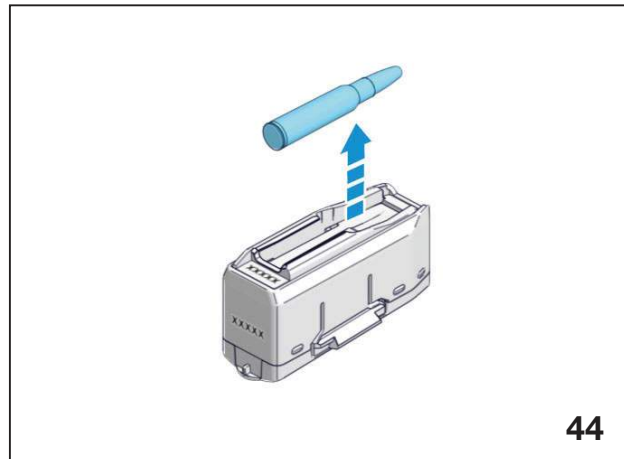


DESCARGA

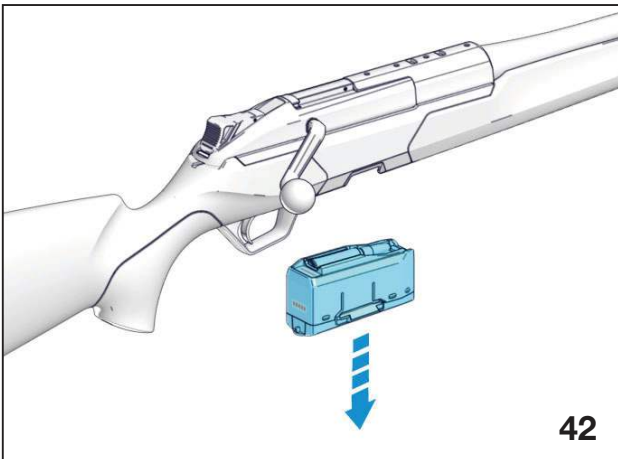
Ponga el seguro en posición **(B)**: bloqueo parcial.



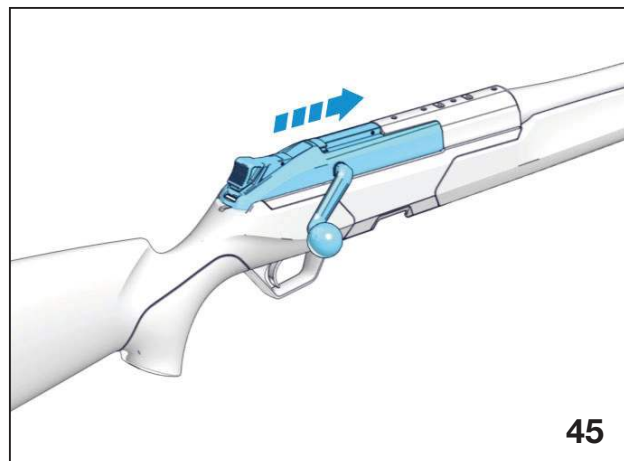
Vacíe los cartuchos del cargador.



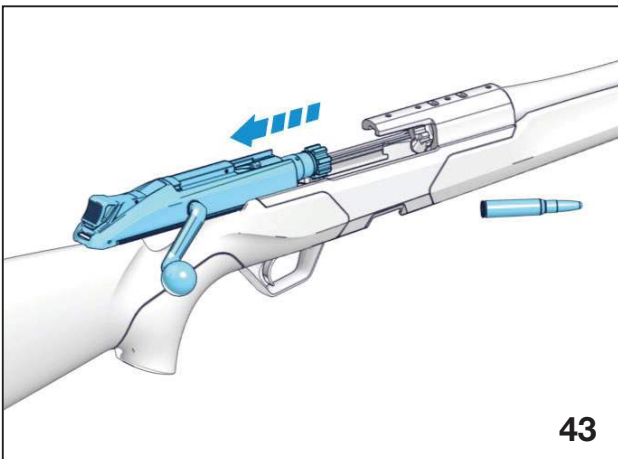
Extraiga el cargador.

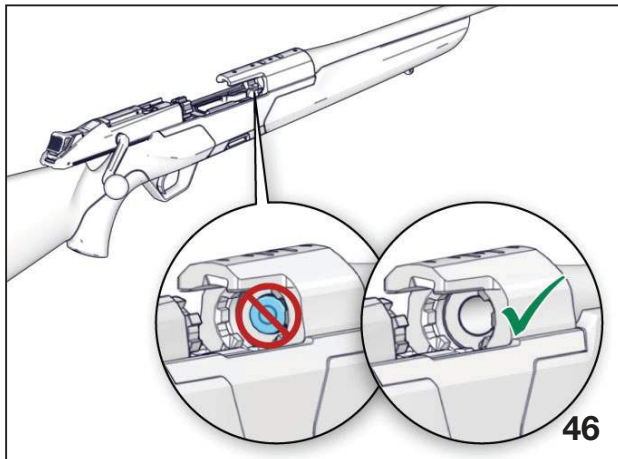


Cierre el obturador.



Haga retroceder el carro para expulsar el cartucho que pueda haber en la recámara.



AJUSTE DE LA CARGA DE DISPARO**⚠ ATENCIÓN**

TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO DEBEN EFECTUARSE CON EL RIFLE DESCARGADO, ES DECIR, SIN CARTUCHOS EN EL CARGADOR, LA CARCASA Y LA RECÁMARA.

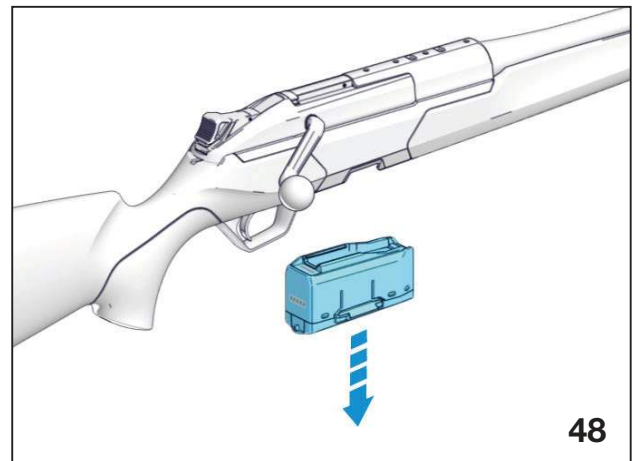
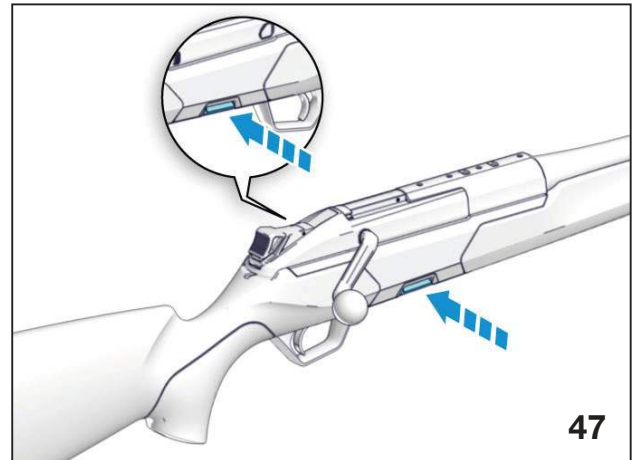
⚠ ATENCIÓN

DURANTE LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO NO DEBE APUNTAR NUNCA EL ARMA CONTRA PERSONAS O SUPERFICIES DURAS Y PLANAS. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA (VÉASE LOS PUNTOS 1, 2 Y 4 DE LAS "NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD").

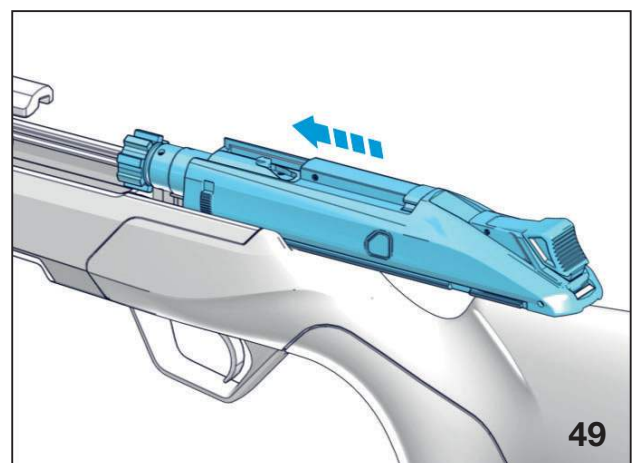
⚠ ADVERTENCIA

Se recomienda efectuar el montaje sobre una superficie de apoyo para evitar la caída de los componentes.

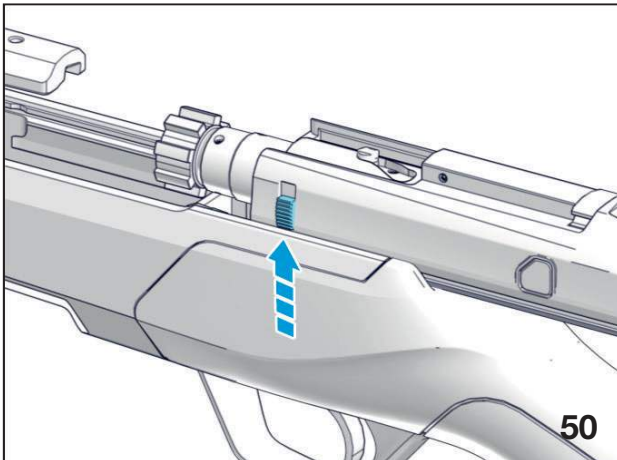
Presione los dos botones liberadores para retirar el cargador.



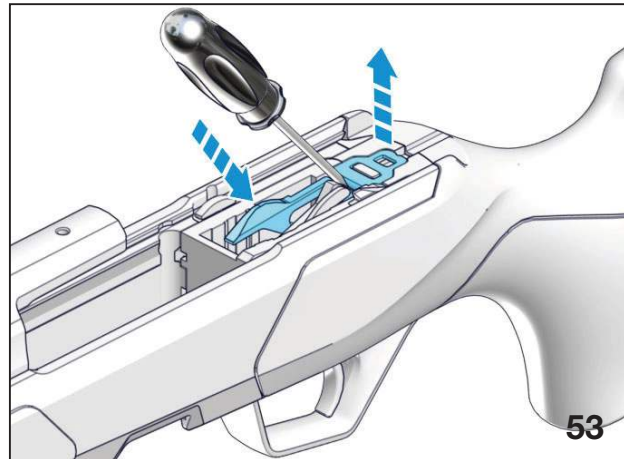
Abra el obturador y aváncelo unos milímetros.



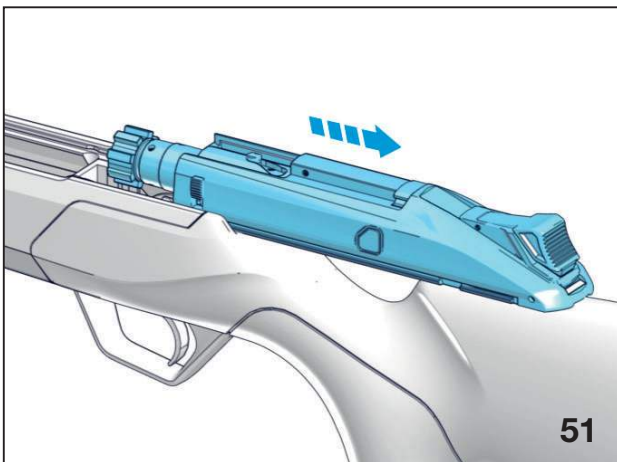
Empuje hacia arriba el botón de liberación del obturador.



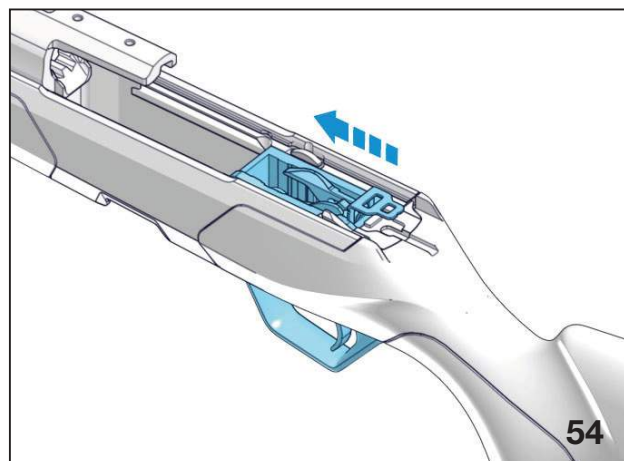
Presione ligeramente el seguro e introduzca un destornillador plano en la ranura del retén del grupo de disparo y levante el retén.



Extraiga completamente el obturador.

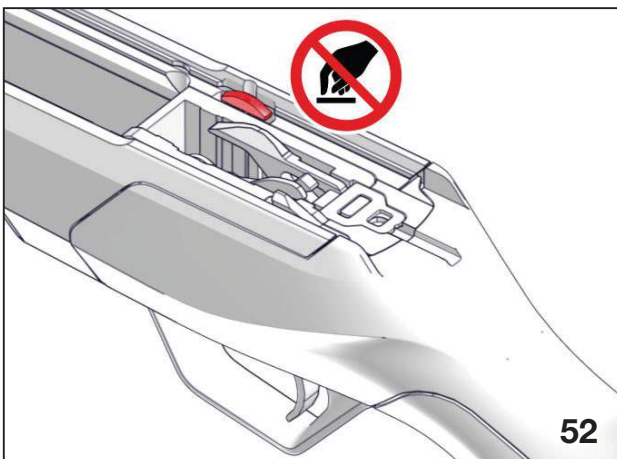


Deslice hacia delante el grupo de disparo.

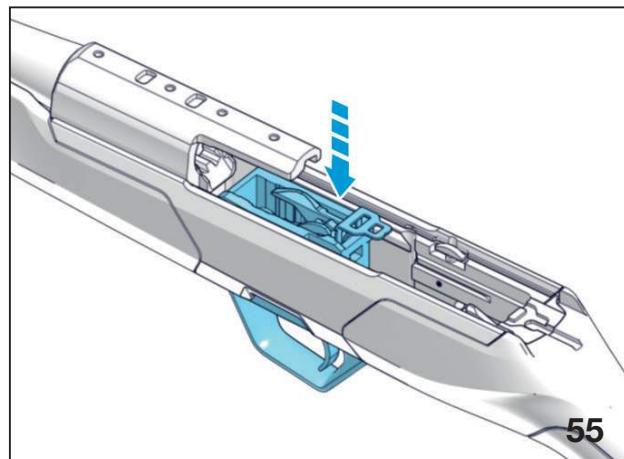


Aviso

Siga atentamente las instrucciones a continuación y evite tocar la varilla de conexión.

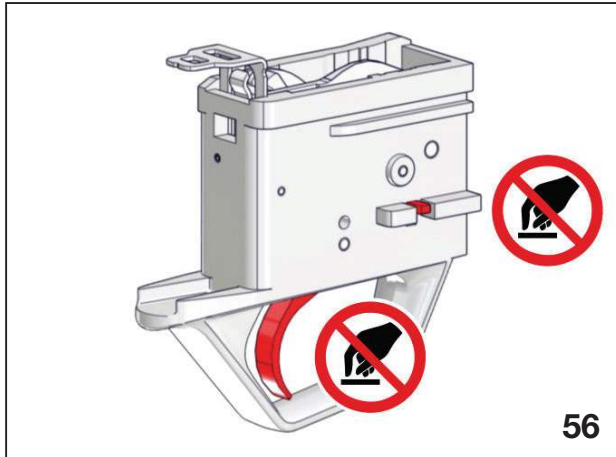


Extraiga hacia abajo el grupo de disparo.

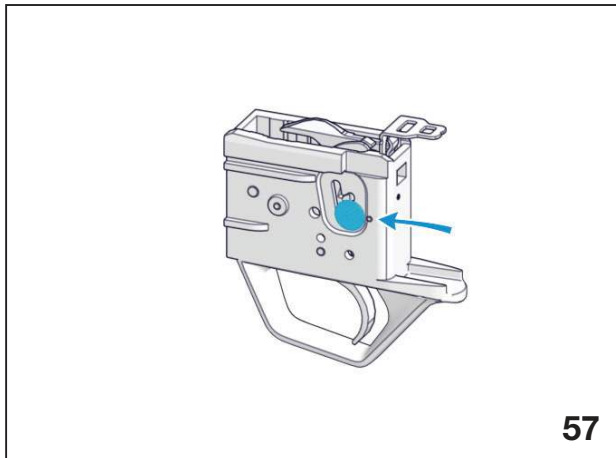


! ATENCIÓN

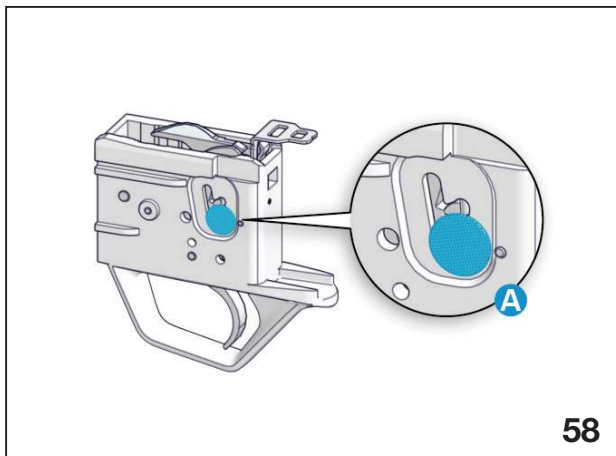
NO INTERVENGA EN COMPONENTES NO INDICADOS EXPRESAMENTE (GATILLO Y PALANCA DEL OBTURADOR).



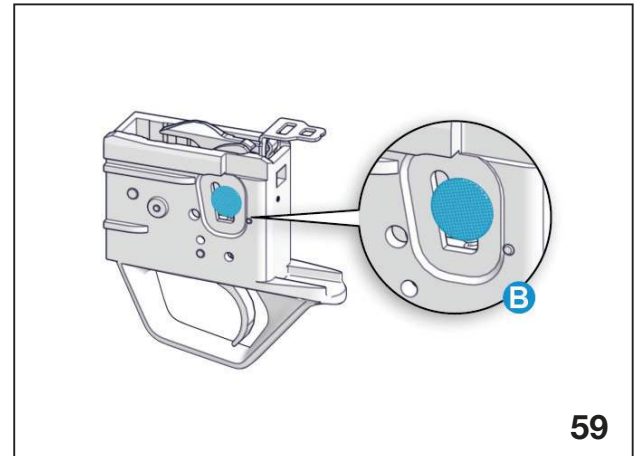
Localice en el lado izquierdo del grupo el botón de ajuste de la carga/peso de disparo.



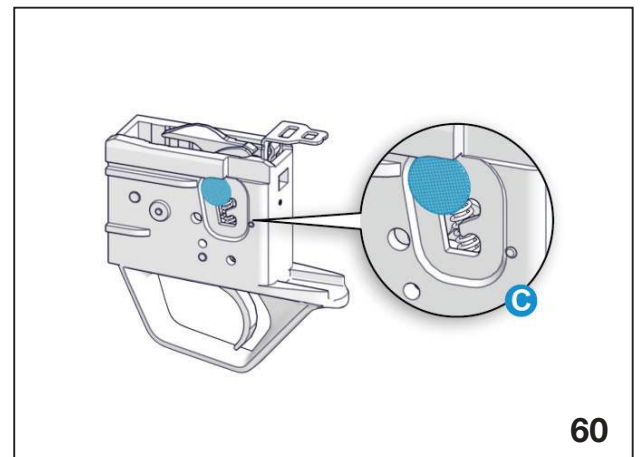
Posición **(A)**: carga/peso de fábrica.



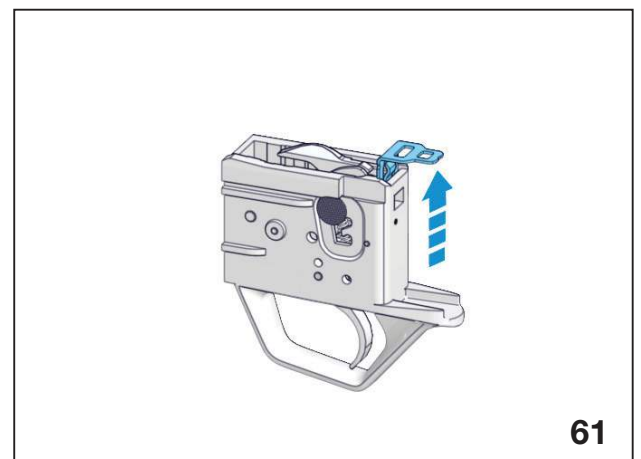
Posición **(B)**: carga reducida 200 g respecto a la carga de fábrica.



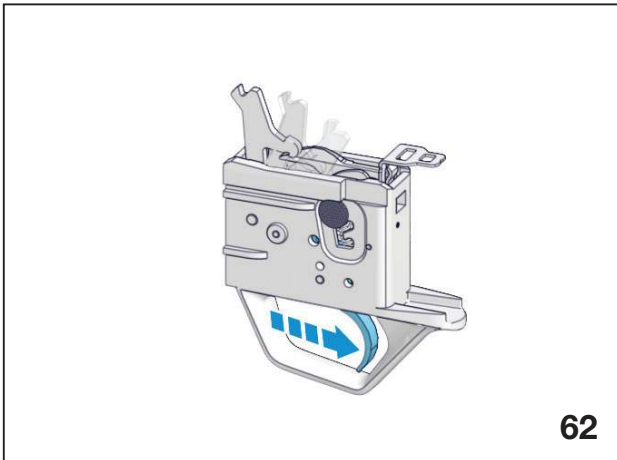
Posición **(C)**: carga reducida 400 g respecto a la carga de fábrica.



Una vez realizado el ajuste, compruebe que el cerrojo del grupo de disparo se encuentre en el final de su recorrido tirando de él hacia arriba.



Con el grupo de disparo desmontado, tire del gatillo para desarmar el martillo.

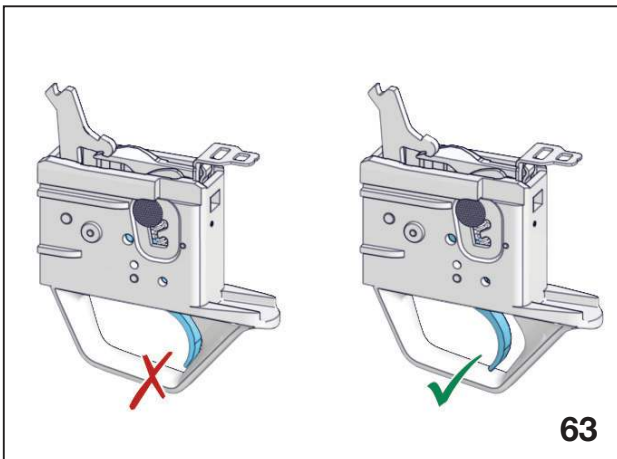


62

! ATENCIÓN

MANTENGA LAS MANOS ALEJADAS DE LA TRAYECTORIA MIENTRAS SE DESARMA EL MARTILLO PARA EVITAR EL APLASTAMIENTO DE LOS DEDOS.

Compruebe que el gatillo vuelva a su posición después de haber desarmado el martillo.



63

! ATENCIÓN

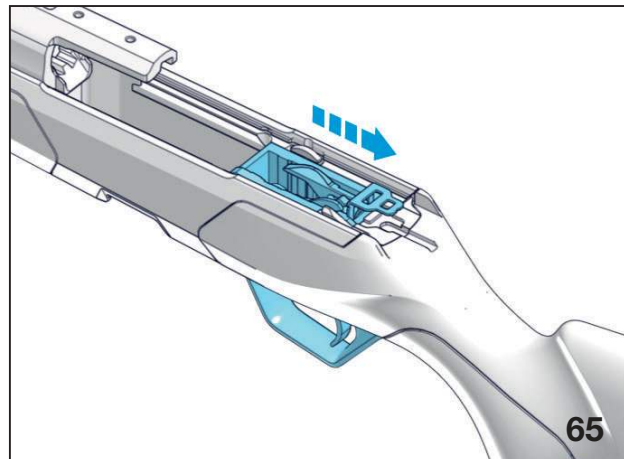
SI EL GATILLO NO VUELVE A SU POSICIÓN, LLEVE EL ARMA A UN CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO POR EL FABRICANTE O POR SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES.

Monte manualmente el martillo y la palanca de recuperación en caso de que se hubiera desarmado.



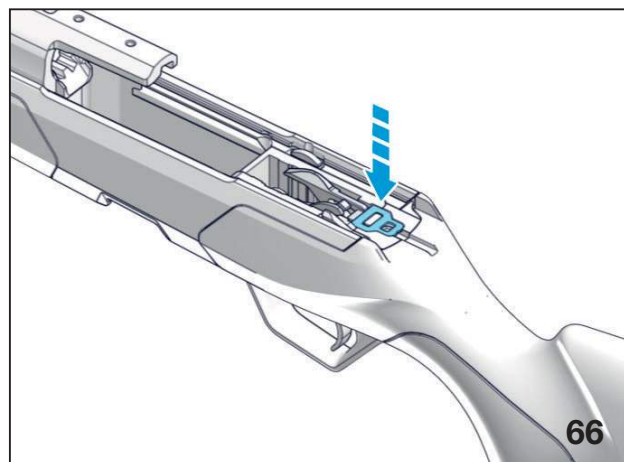
64

Vuelva a colocar correctamente el grupo de disparo en la carcasa.



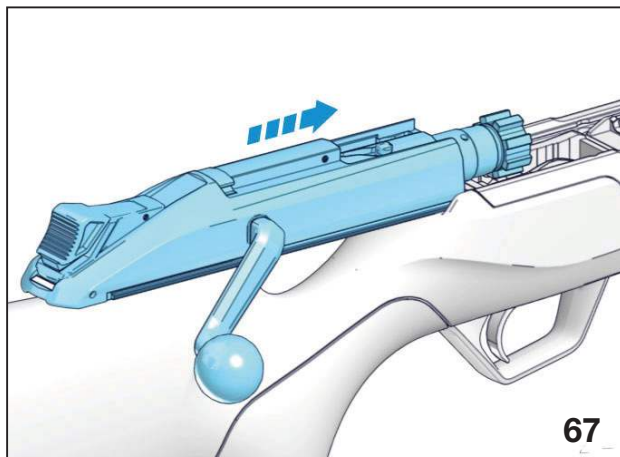
65

Presione hacia abajo el seguro y el retén que bloquea el grupo de disparo.



66

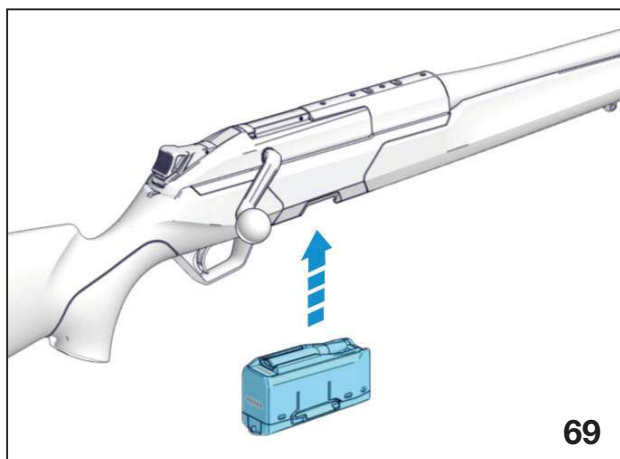
Continúe con el ensamblaje del carro obturador.



Compruebe que el cabezal del obturador esté en posición abierta (cerrojo en la posición mas avanzada respecto al grupo obturador).



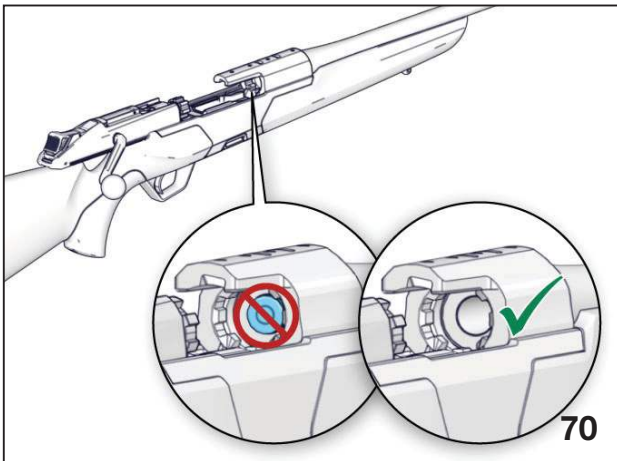
Coloque el cargador en su alojamiento.



MANTENIMIENTO

Limpie y lubrique el rifle siempre que se hayan depositado en los mecanismos residuos de combustión, grasa y suciedad. La limpieza y la lubricación del rifle después de cada uso son la mejor garantía de protección de los componentes contra la corrosión provocada por la combustión y el uso en ambientes húmedos y salinos.

Al finalizar la jornada de caza o de tiro, efectúe el mantenimiento ordinario como se indica a continuación.



! ATENCIÓN

TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO DEBEN EFECTUARSE CON EL RIFLE DESCARGADO, ES DECIR, SIN CARTUCHOS EN EL CARGADOR, LA CARCASA Y LA RECÁMARA.

! ATENCIÓN

DURANTE LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO NO DEBE APUNTAR NUNCA EL ARMA CONTRA PERSONAS O SUPERFICIES DURAS Y PLANAS. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA (VÉASE LOS

PUNTOS 1, 2 Y 4 DE LAS “NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD”).

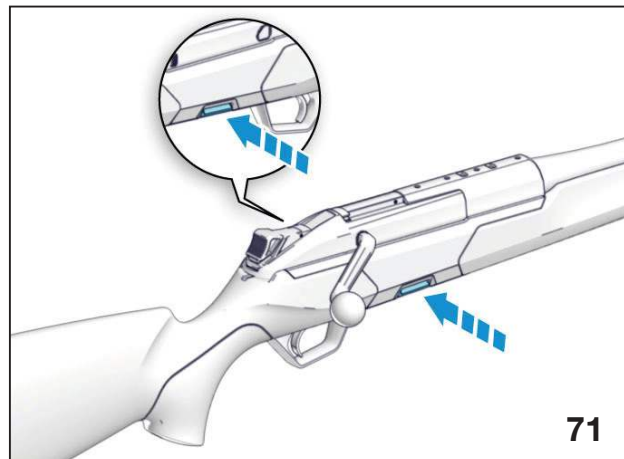
! ATENCIÓN

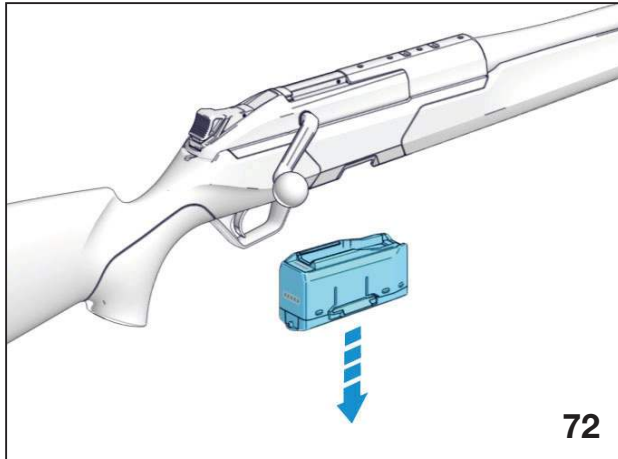
EVITE REPARAR EL RIFLE SIN LA EXPERIENCIA Y LOS CONOCIMIENTOS ADECUADOS. NO ALTERE NUNCA NINGUNA PARTE DEL RIFLE Y UTILICE SOLO PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES BERETTA. SOLO EL FABRICANTE O EL DISTRIBUIDOR OFICIAL LOCAL PODRÁN EFECTUAR MODIFICACIONES O INTERVENCIONES NECESARIAS PARA EL FUNCIONAMIENTO DEL RIFLE.

! ADVERTENCIA

Se recomienda efectuar el montaje sobre una superficie de apoyo para evitar la caída de los componentes.

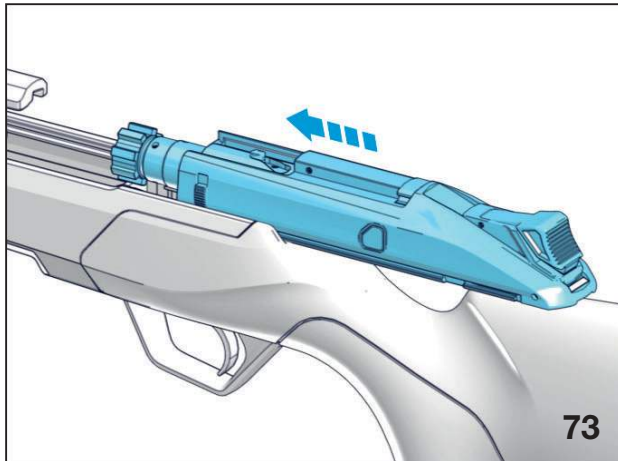
Presione los dos botones liberadores laterales para liberar el cargador.





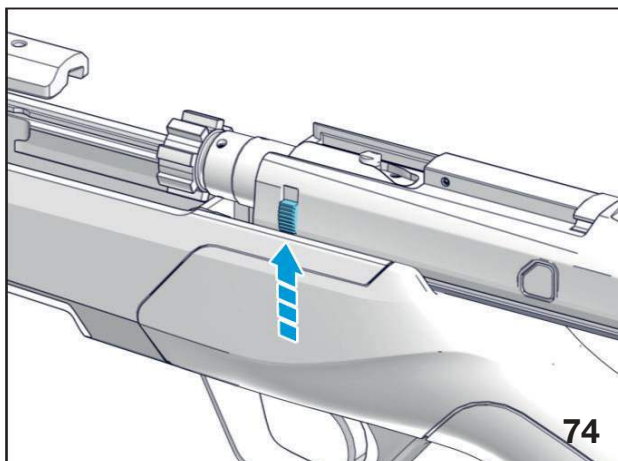
72

Avance ligeramente el carro obturador.



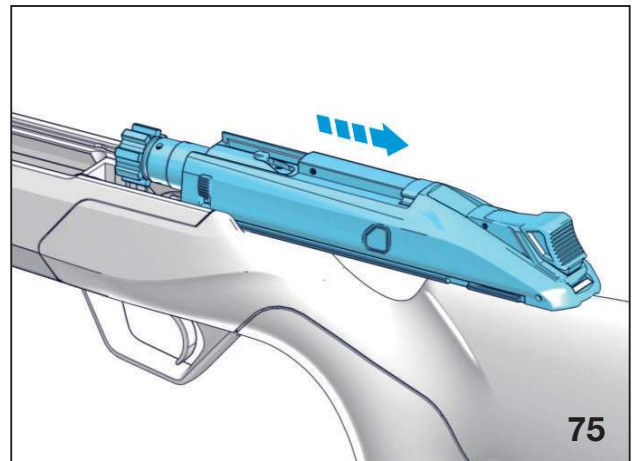
73

Empuje hacia arriba el botón de liberación del obturador.



74

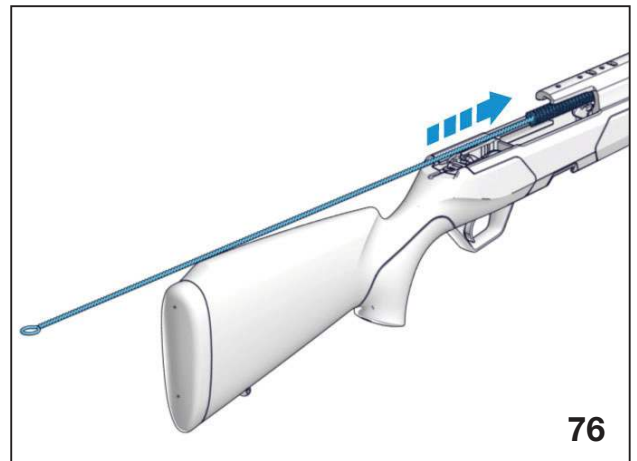
Extraiga completamente el obturador.



75

CAÑÓN

Limpie cuidadosamente el interior del cañón, pasando un paño suave (tela). Utilice una escobilla de bronce o un paño empapado de aceite Beretta.



76

Limpie cuidadosamente también cierre de la culata del cañón.

Repase el interior del cañón con un paño suave limpio.

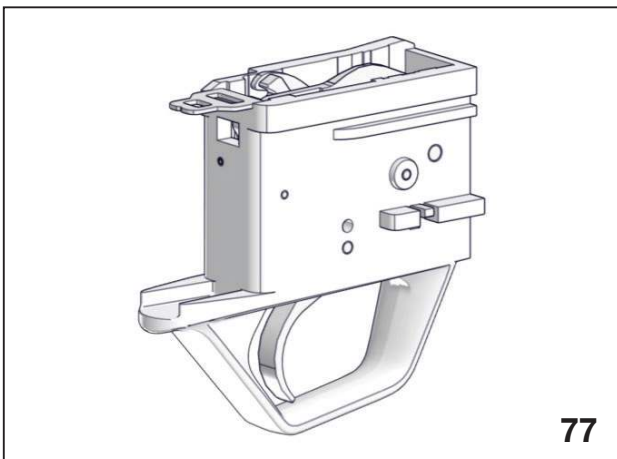
Lubrique ligeramente el interior del cañón con un paño limpio y suave, empapado de aceite Beretta.

Compruebe el cañón. El ánima y la recámara de cartuchos estén limpios y sin obstrucciones.

! ATENCIÓN

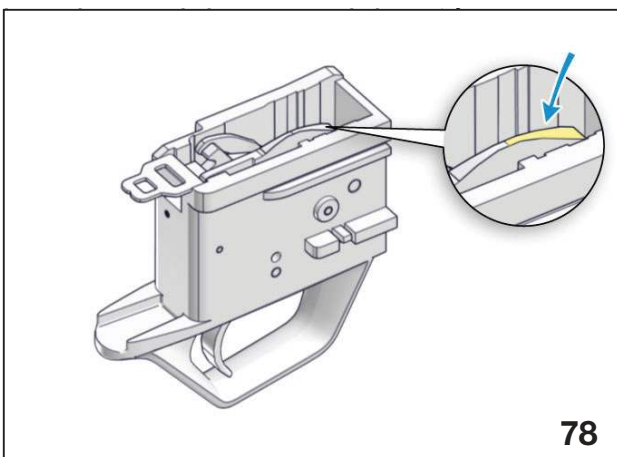
EL EXCESO DE ACEITE Y GRASA QUE PUEDA OBSTRUIR, AUNQUE PARCIALMENTE, EL ÁNIMA DEL CAÑÓN, ES MUY PELIGROSO EN EL MOMENTO DEL DISPARO Y PUEDE CAUSAR DAÑOS AL RIFLE Y LESIONES GRAVES AL TIRADOR Y A LAS PERSONAS QUE SE ENCUENTREN CERCA. NUNCA PULVERICE ACEITE SOBRE LOS CARTUCHOS. UTILICE LOS LUBRICANTES ADECUADAMENTE. USTED ES EL RESPONSABLE DEL CORRECTO MANTENIMIENTO DE SU RIFLE.

MECANISMO DE DISPARO

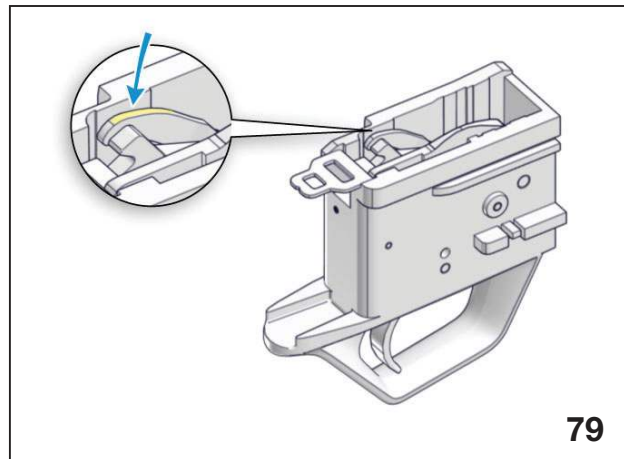


Desmonte el grupo como se describe en el capítulo "Ajuste de la carga de disparo" en la página 21.

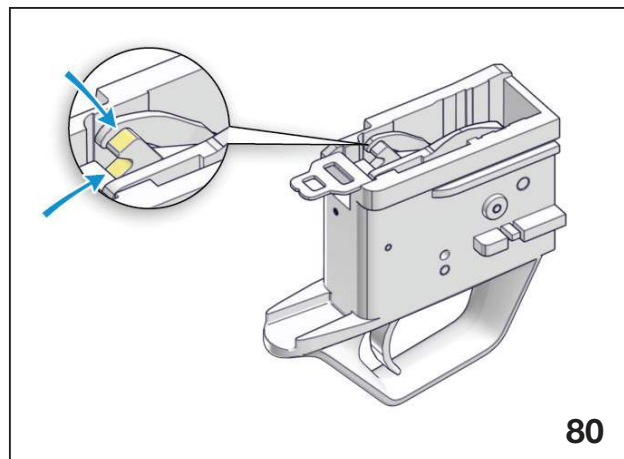
Lubrique ligeramente el seguro;

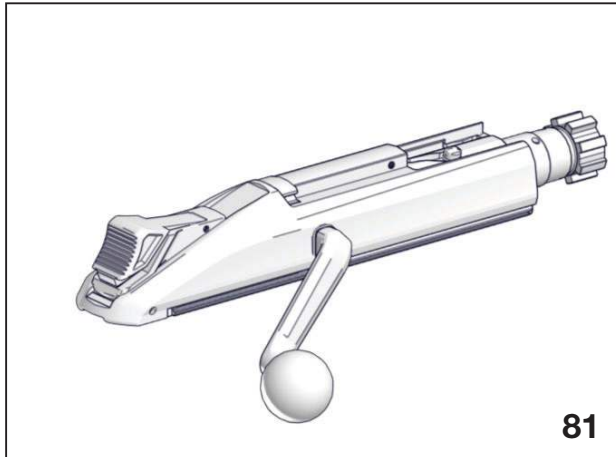


la palanca de recuperación;



la cabeza del martillo.



CARRO OBTURADOR

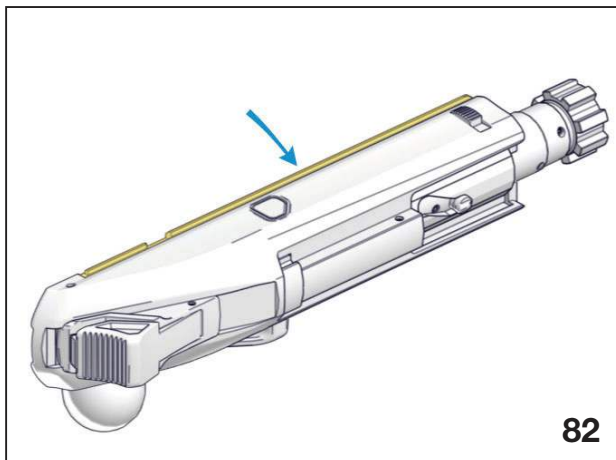
81

 Aviso

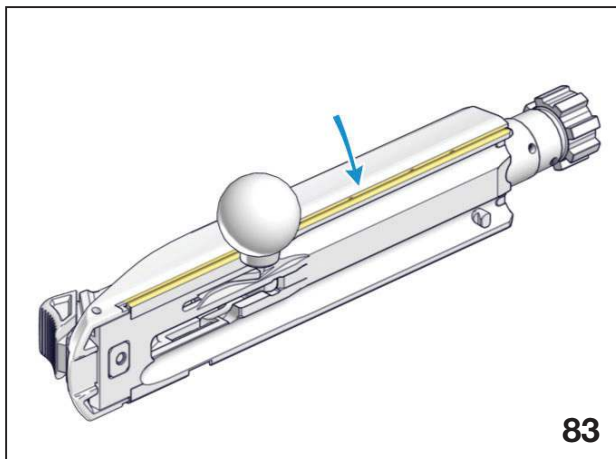
El desmontaje del grupo carro obturador solo es necesario en caso de limpieza de las partes que lo componen.

Lubrique ligeramente:

las guías de acoplamiento a la carcasa;

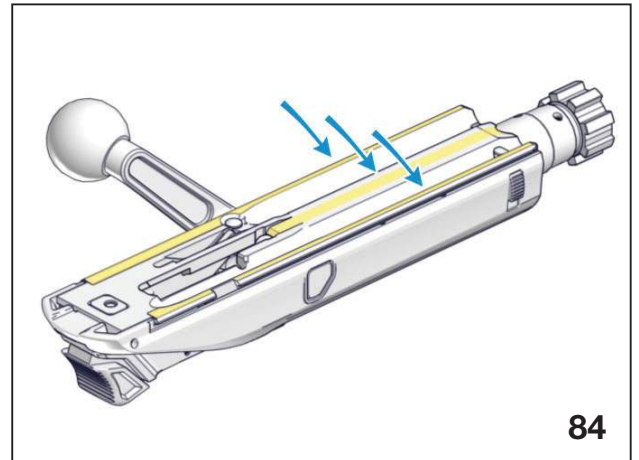


82



83

la superficie de deslizamiento central y las laterales.

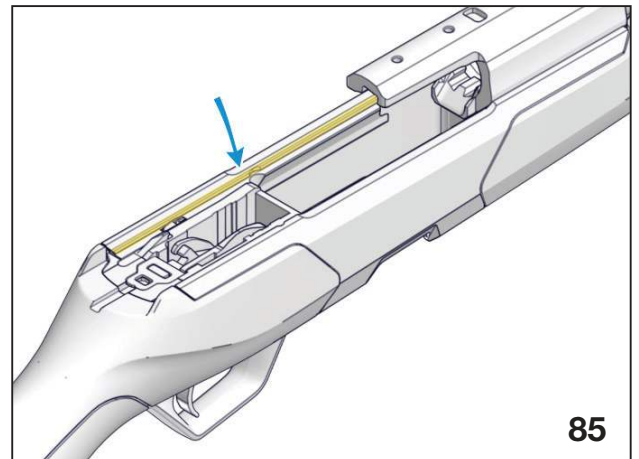


84

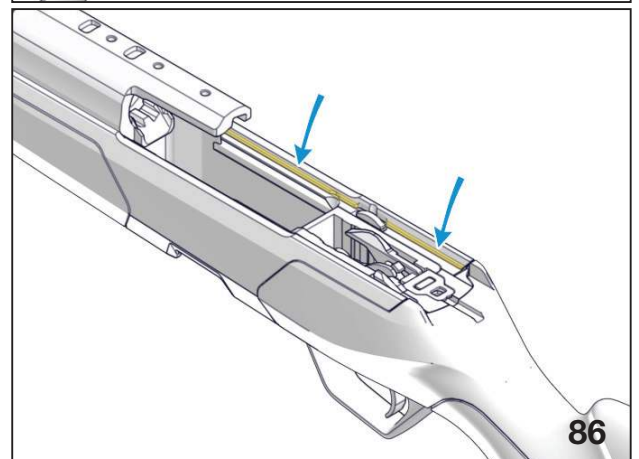
CARCASA

Limpie las piezas y guías después de haberles colocado aceite Beretta.

Después de secar cuidadosamente con un paño suave, lubrique ligeramente las guías internas de deslizamiento del carro obturador. Limpie el exceso de aceite con un paño.



85



86

Vuelva a montar el grupo del mecanismo de disparo (véase las operaciones descritas en el capítulo “Ajuste de la carga de disparo” en la página 21.

Vuelva a montar el carro obturador comprobando que las guías estén correctamente acopladas y que el cabezal del obturador esté en posición abierta.

ATENCIÓN

GUARDE SIEMPRE EL RIFLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS O DE OTRAS PERSONAS NO ACOSTUMBRADAS AL USO DE ARMAS. GUARDE EL RIFLE SIEMPRE DESCARGADO Y CERRADO CON LLAVE.

ALMACENE LA MUNICIÓN EN UN LUGAR SEPARADO Y TAMBIÉN CERRADO CON LLAVE. (VÉASE EL PUNTO 3 DE LAS NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD).

ADVERTENCIA

Si no se va a utilizar el rifle durante un periodo de tiempo largo, se recomienda guardarlo lubricado y desmontado (véase los capítulos “Mantenimiento” página 26 y “Cómo guardar el arma” página 35).

CAMBIO DEL CALIBRE

! ATENCIÓN

SIEMPRE DEBE HABER UNIFORMIDAD DE CALIBRE ENTRE: CABEZAL DEL OBTURADOR, CAÑÓN Y CARGADOR.

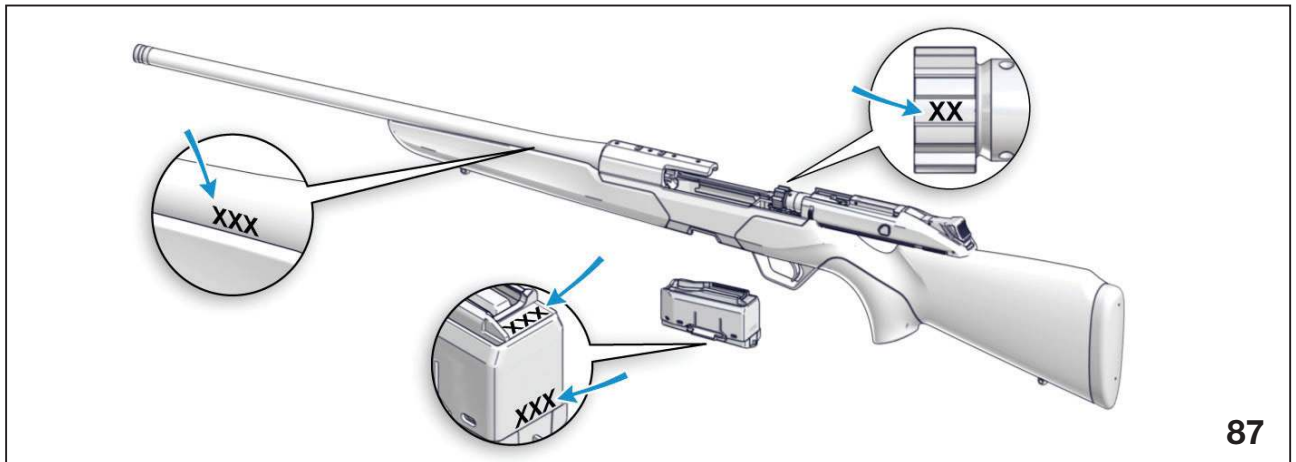
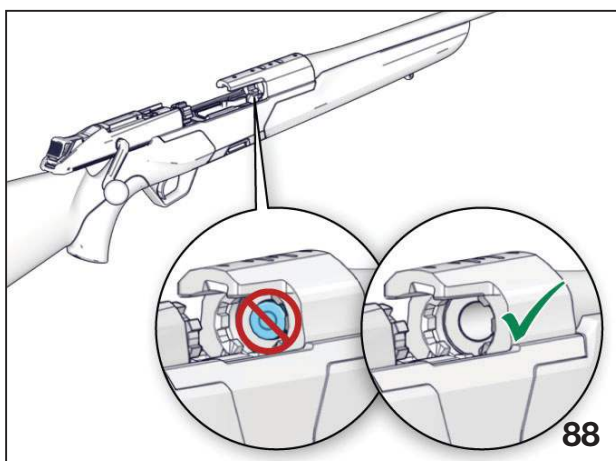


Tabla de calibres

CALIBRE	CABEZAL OBTURADOR	CARGADOR
300 Win Mag	MA	A
30-06 Sping.	ST	B
308Win		C
6,5 Creedmoor		



! ATENCIÓN

TODAS LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO DEBEN EFECTUARSE CON EL RIFLE DESCARGADO, ES DECIR, SIN CARTUCHOS EN EL CARGADOR, LA CARCASA Y LA RECÁMARA.

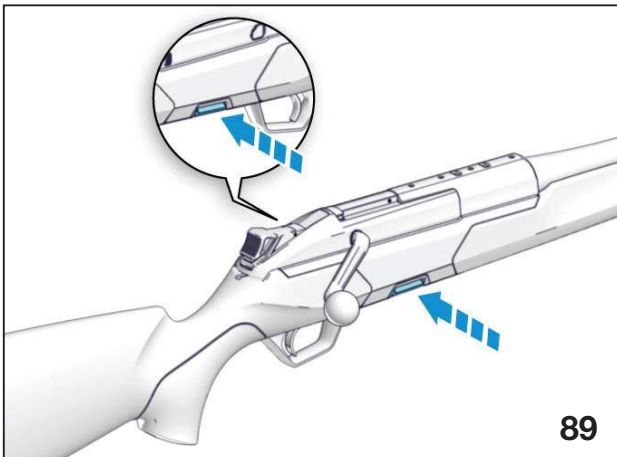
! ATENCIÓN

DURANTE LAS OPERACIONES DE MONTAJE, DESMONTAJE Y MANTENIMIENTO NO DEBE APUNTAR NUNCA EL ARMA CONTRA PERSONAS O SUPERFICIES DURAS Y PLANAS. TRATE SIEMPRE EL ARMA COMO SI ESTUVIERA CARGADA (VÉASE LOS PUNTOS 1, 2 Y 4 DE LAS "NORMAS BÁSICAS DE SEGURIDAD").

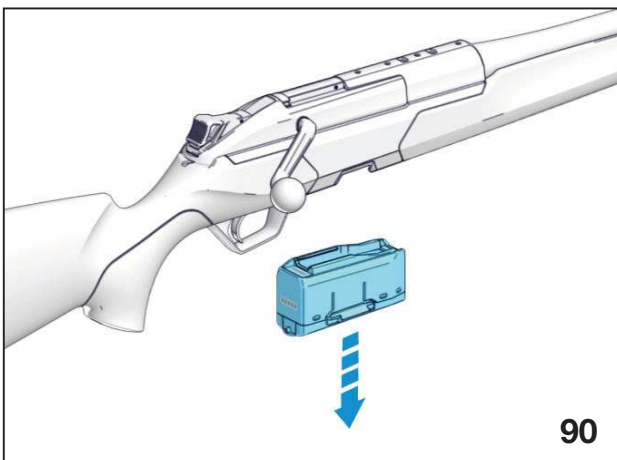
! ADVERTENCIA

Se recomienda efectuar el montaje sobre una superficie de apoyo para evitar la caída de los componentes.

Desmonte el cargador.

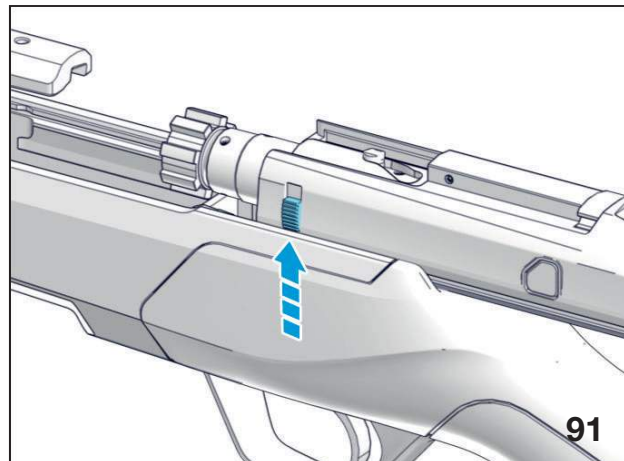


89

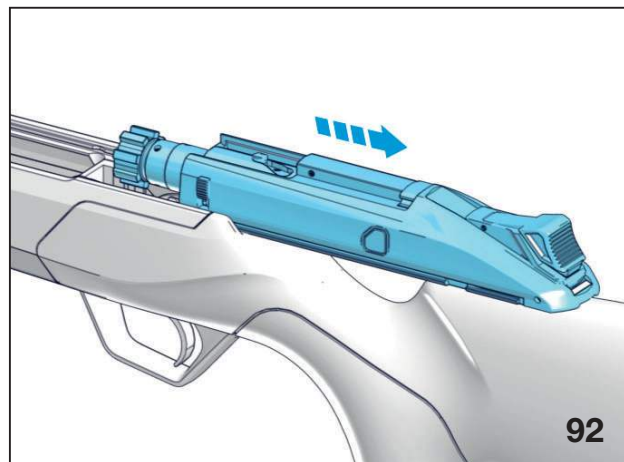


90

Desmonte el carro obturador.

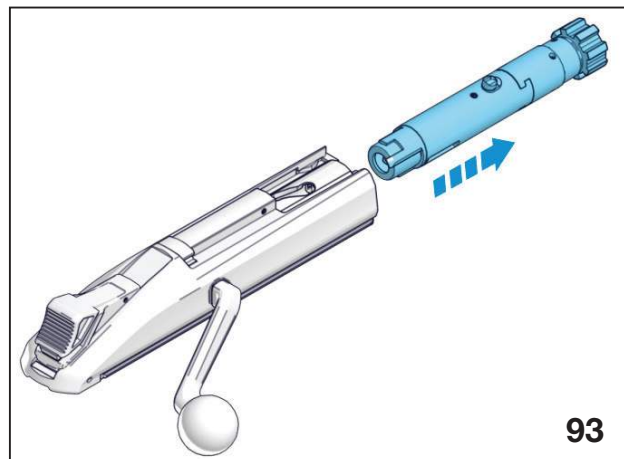


91



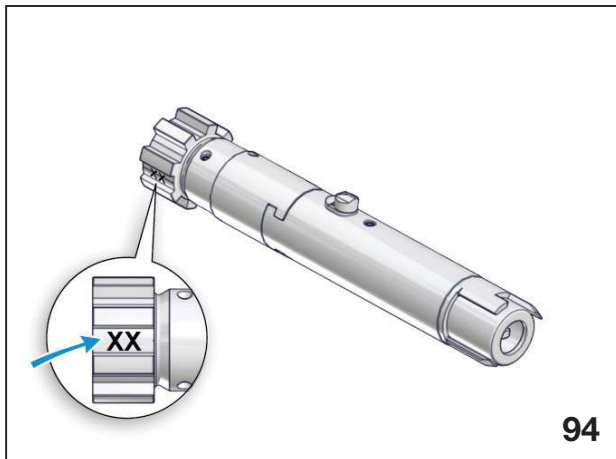
92

Extraiga el grupo de cerrojo cabezal del obturador.



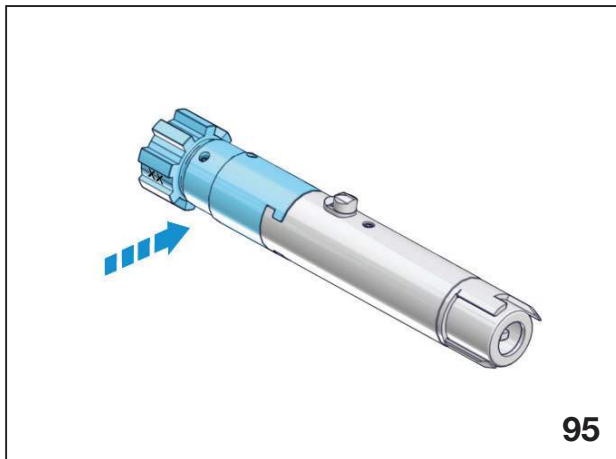
93

En el lado izquierdo se indica el calibre.

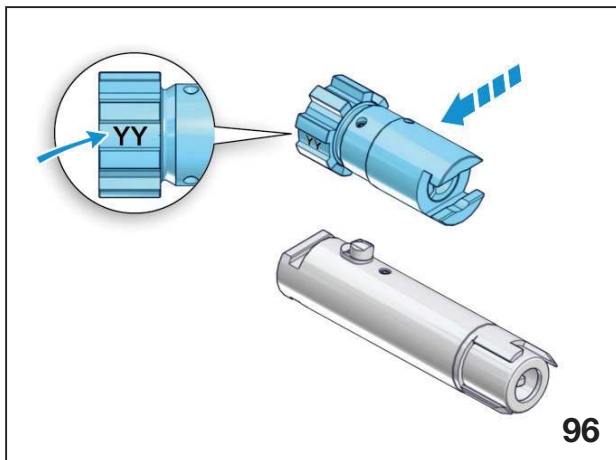


94

Monte el cabezal del obturador con el nuevo calibre prestando atención del lado que se desea la expulsión (véase el capítulo "MONTAJE" en la página 10);

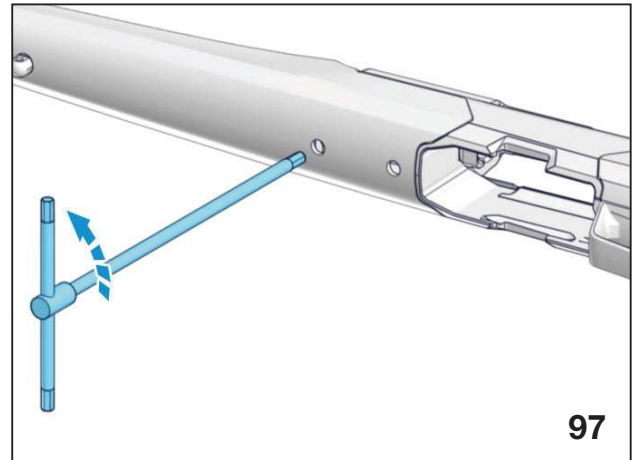


95

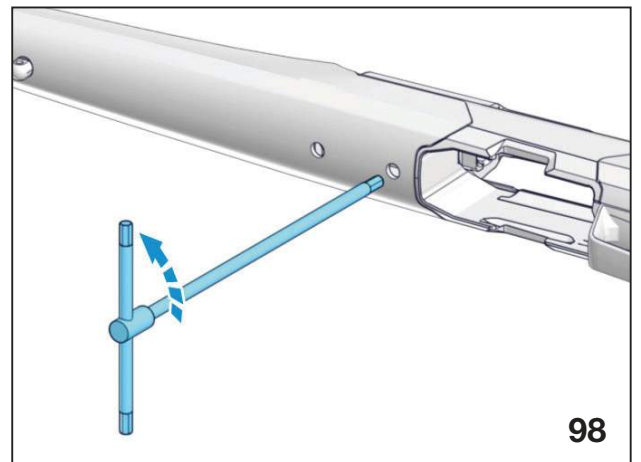


96

Afloje los dos tornillos de fijación del cañón (llave Allen de 6 mm).



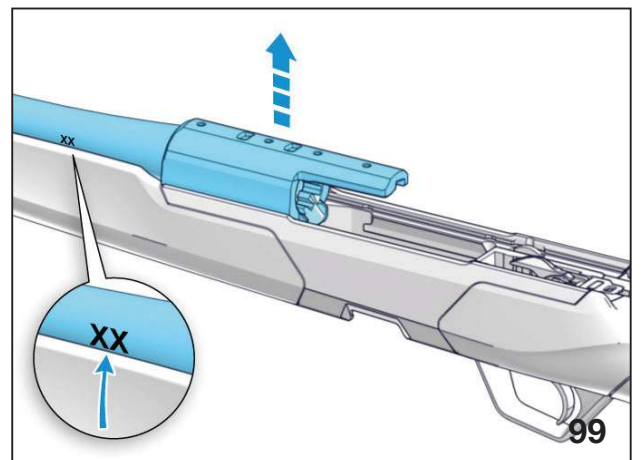
97



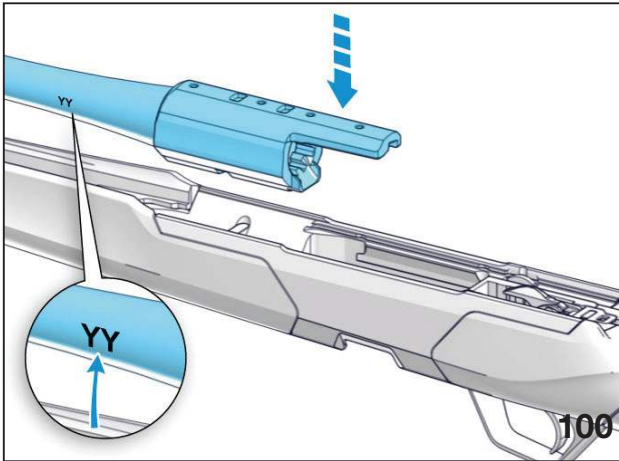
98

Los tornillos no sobresalen ya que están sujetos en el guardamanos.

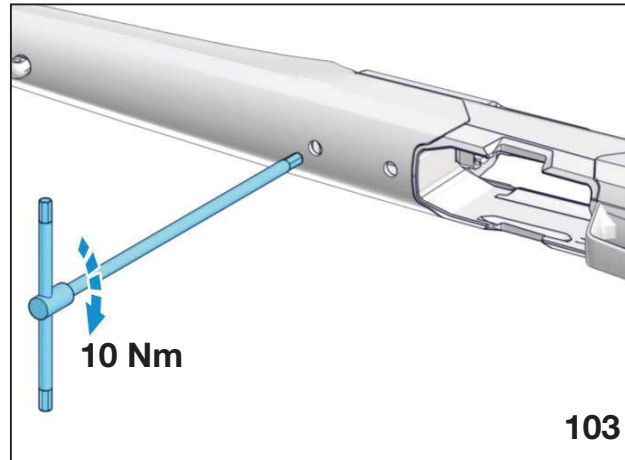
Extraiga el cañón y sustitúyalo por el nuevo con un calibre compatible.



99

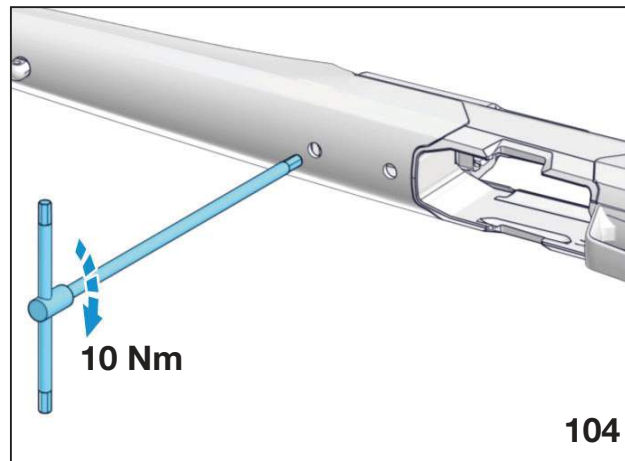
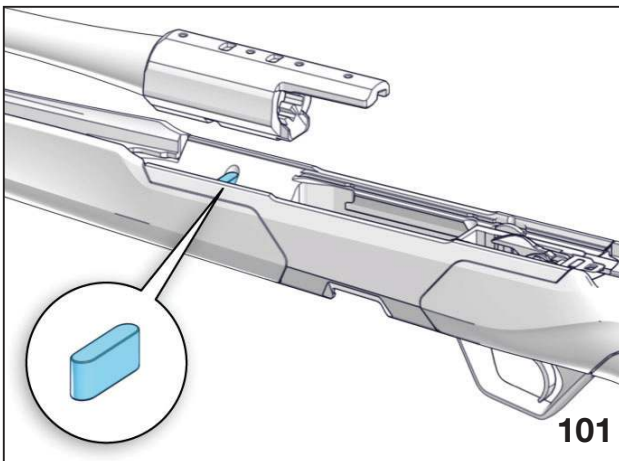


Apriete los tornillos de fijación a un par de 10 Nm.



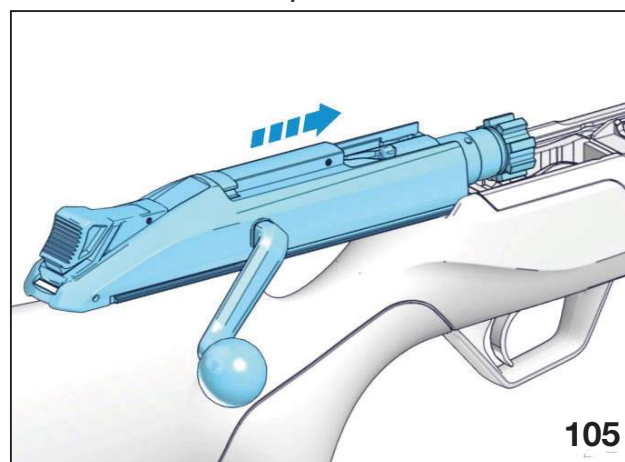
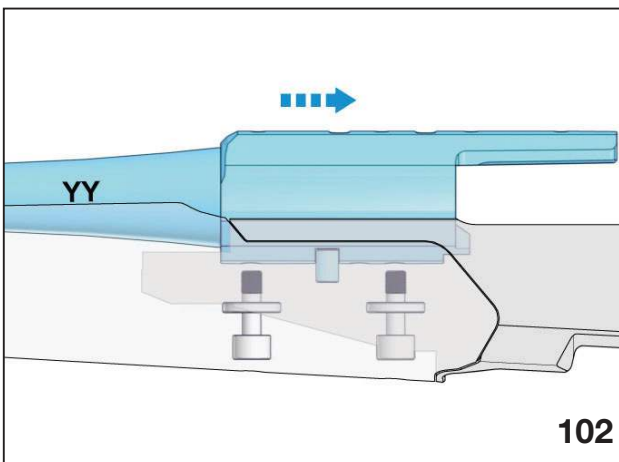
! ATENCIÓN

COMPRUEBE LA COLOCACIÓN CORRECTA DEL BLOQUE DE LA CULATA.



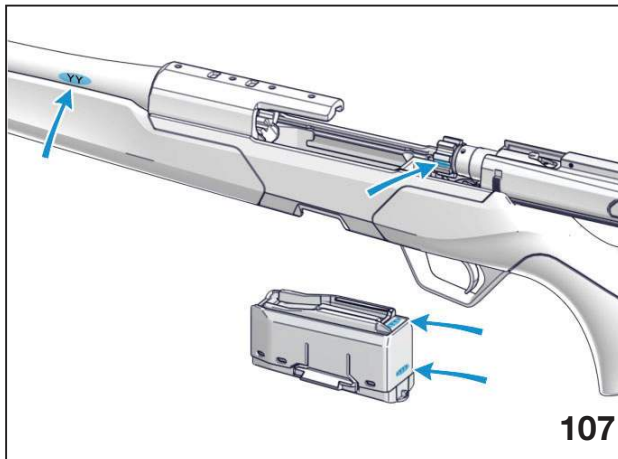
Vuelva a montar el carro obturador comprobando que las guías estén correctamente acopladas y que el cabezal del obturador esté en posición abierta.

Compruebe la colocación correcta del nuevo cañón y del bloque de retroceso.





Utilice el nuevo cargador con el calibre compatible.



CÓMO GUARDAR EL ARMA

⚠ ATENCIÓN

GUARDE SEPARADAMENTE LAS ARMAS Y LAS MUNICIONES, EN CONTENEDORES CERRADOS CON LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y DE OTRAS PERSONAS NO AUTORIZADAS.

⚠ ADVERTENCIA

Se aconseja guardar el rifle desmontado (carro obturador separado de la carcasa) dentro del maletín del rifle. Antes de guardar el rifle, compruebe siempre el estado en el que se encuentran tanto el arma como el maletín. Asegúrese de que estén totalmente secos. Restos de humedad o gotas de agua podrían dañar el rifle.

⚠ ADVERTENCIA

No guarde el rifle en una funda de cuero, tejido o tela. Estos materiales atraen la humedad aunque aparenten estar secos.

GARANTÍA

La Garantía y la extensión del período de garantía se entregan con las armas Beretta. Le rogamos que tome como referencia la GARANTÍA y las relativas instrucciones en caso de necesario servicio de reparación durante el período de garantía.

Aviso

Mayoristas, comerciantes o armeros no están autorizados a efectuar ninguna reparación o intervención en garantía por cuenta y nombre del fabricante (exceptuando el caso de que sean Centros de Asistencia autorizados por el fabricante y/o por sus Distribuidores Oficiales Locales).

Aviso

La Garantía es efectiva sólo para los usuarios que compren el arma en los distribuidores originales.

BRXI
RIFLE
USER MANUAL



FABBRICA D'ARMI P. BERETTA S.P.A.
VIA PIETRO BERETTA, 18
I 25063 GARDONE VAL TROMPIA, BRESCIA, ITALY

BERETTA.COM